

ne deljeki

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 70 lir

TRST, nedelja, 5. aprila 1970

Leto XXVI - Št. 81 (7575)

NOVE OBLIKE PRITISKA NA OBLAST

(Po zahtevi pogajanj treh sindikatov z novo Rumorjevo vlado)

Delegacije štirih levosredinskih strank so prejšnji četrtek še vedno razpravljale o do-
ziranju ministrov v novi Ru-
morjevi vladi, ko je mednje
treščila zahteva treh sindikal-
nih vrhov CGIL, CISL in UIL,
naj se začnejo pogajanja za
rešitev gospodarske konjunkt-
ture in za nekatere bistvene
družbene reforme - stanovanjsko,
davčno, zdravstveno in ko-
renito preureditev javnega pro-
meta. Hoče noče, so sindi-
kalni vrhovi vpisali v vladni
program nekaj novih in bistve-
nih točk ter zahtevali celo
prednost.

Brez dvoma gre za nekaj no-
vega, kajti napovedi novega
vale razklenjenih stavk in spo-
znajanja, da je tokrat nasprotnik
v sindikalnem sporu - vlada,
ne moremo pristevati k tradi-
cionalnim oblikam sindikaliz-
ma, marveč prej k novim obli-
kam družbenega pritiska delav-
skega razreda na politično ob-
last, ki od lanske vroče je-
seni ne more in ne sme mimo
njega.

Vendar pa ni vse tako she-
matično preprosto. Pred napo-
vedjo, da se začne novo obdobje
delavskih bojev, tokrat za
družbene reforme, ki od strogo
sindikalne in medzane ravni pre-
hajajo k višji stopnji, brez ka-
tere je prva obsejana na po-
pisno izkrajitev zaradi draže-
nje, davčnega pritiska, neure-
jenosti zdravstvenega sistema,
je v Italiji prišlo do izredno
važnih dogodkov.

Pri prvi delavski zmagi, okoli
bojišč, ko so bile podpisane
osnovne delovne pogodbe (še
vedno odprto vprašanje je po-
goda tekstilcev), se je sindi-
kalni vrh umiril zaradi nara-
vne in upravičene potrebe po
nekajmesečni premoru, v ka-
terem so si delavci nabrali no-
vi, tudi gnetni energiji. V to
vrzel so takoj vskočile nas-
protnne sile, v prvi vrsti raz-
redni nasprotniki delavstva, in
dale pobudo za široko, nedi-
skriminirano preganjanje sindi-
kalnih aktivistov, mladincev,
časnikarjev, skratka vseh, ki so
se kakorkoli izkazali v jesen-
skem spopadu. Nad petnajst
tisoč sodnih prijav, nato pa še
širavistični napadi, predvsem
v Rimu, Perugi in Genovi, konč-
no pa tudi odpušči. Zadnji pri-
mer iz dnevnih kronike: turin-
ska Fiatova podružnica SPA je
nasilno izgnala iz tovarne sin-
dikalnega poveljnika, člana no-
tranje komisije in izvajala ta-
košnjo enotno reakcijo delav-
cev vsega avtomobilskega kon-
cerna.

Reakcionarni pritisk na sin-
dikate je slednjim dokazal, da
so stopili na pravo pot, ko
so enotno zapustili strogo stro-
kovno obeležje svoje dejavnosti
in spoznali jasno poveza-
nost neposrednih gnetnih ko-
risti delavcev z osnovnimi druž-
benimi reformami, ki morajo
biti jamstvo in dopolnilo do-
seženih uspehov. Opuščene so
le polemike o tem, ali je sin-
dikatska strokovna ali politična
organizacija, ki lahko celo spo-
stropne stranke v družbi, ko se
je delavstvo in v prvi vrsti
sindikalna baza zavedla, da u-

Sisco bo obiskal arabske države?

NEW YORK, 4. — V krogih a-
meriške misije pri OZN se je zve-
dlo, da bo pomočnik državnega
sekretarja za zadeve Srednjega
vzhoda Joseph Sisco obiskal v
kratkem času, ki so vpletene
v spor na Srednjem vzhodu. Po
obisku številnih prestolnic bo ob-
šel Sisco v Teheran, kjer bo 20.
aprila predsedoval sestanku z a-
meriški veleposlaniki na tem
področju.

Državni departma še ni potrdil
vesti o Siscovem obisku, ki bo
prvi obisk nekoga predstavnika
ameriške vlade v arabskih drža-
vah po šestdesetih letih leta 1967,
ko so te države prekinele diplo-
matske odnose z ZDA.

BUDIMPEŠTA, 4. — Dobro uro
je trajala današnja vojaška ku-
rada v madžarski prestolnici ob
25. obletnici osvoboditve Madžar-
ske. Pokazali so rakete zemlja-
zemlja, zemlja - zrak in druge
moderne rakete sovjetske proiz-
vodnje, najmočnejše tanke ter
razne madžarske vojaške izdelke.
Proslava 25. obletnice osvobodit-
ve Madžarske se je zaključila s
povorko 60.000 otrok.

MOSKVA, 4. — Danes je pri-
spel v sovjetsko prestolnico ku-
banski obrambni minister Raul
Castro, katerega je povabil na
uradni obisk sovjetski obrambni
minister maršal Andrej Grečko.
Castro bo v Sovjetski zvezi te-
den dni.

Stojan Spelč



Eno izmed mnogih sindikalnih zborovanj, ki so bila med vročo jesenjo v italijanskih tovarnah in podjetjih. Eden od glavnih ciljev sindikalnega boja je bil tudi doseči priznanje pravice do sindikalnih zborovanj na delovnem mestu

PRED JUTRIŠNJO SEJO MINISTRskega SVETA

Rumor pripravlja programsko izjavo ki jo bo dal v torek parlamentu

Najdaljši del izjave bo posvečen gospodarski politiki

RIM, 4. — Predsednik Rumor pripravlja programsko izjavo, ki jo bo prebral v torek v parlamentu. O vsebini izjave, ki bo obsegala od 60 do 70 strani, ni seveda še uradnih vesti, poleg tega pa bo o njej razpravljali v ponedeljek ministri sveta, ki bi lahko vnesli v dokument nekatere spremembe.

Vsekakor pa, kot se je zve-
dlo, naj bi bila vsebina dokumenta
v bistvenih točkah naslednja:
Avtonomija večine: Rumor bo
dejal, da bo večina avtonomna
v nedolgi dohoditvi zakonov. Ru-
mor bo tudi omenil referendum
ter v tej zvezi omenil večino, da
pride čimprej do odobritve zadev-
nega zakona.

Gospodarska politika: Gre za
najbolj nejasen del Rumorjeve pro-
gramske izjave. Vlada se bo obve-
zala da ohrani mezdne pridobitve
delavcev, kupno moč lire, raven
zaposlitve ter možnost okrepitev
gospodarskega in produktivnega
sistema. Rumor bo omenil davčno
reformo, vendar brez jasnih ob-
vez glede kriterijev in roka, v
katerem naj se reforma izvede.
Niti ne bo obvezno glede zahteve
(ki so jo izrekli sindikati in za
katero se zavzemajo tudi sociali-
sti) po pravičnejši davčni politiki
ki glede dohodkov delavcev, ki
so v delovnem odnosu, pač pa
samo splošne izjave o potrebi iz-
boljšanja davčnega sistema glede
najnižjih dohodkov. Rumor bo
govoril tudi o begu kapitalov v
tujino ter dejal, da vlada ne bo
sprožila kazenskih ukrepov v tej
zvezi. Predsednik bo govoril tudi
o javnih stroških ter napovedal
ustanovitve nadzorne komisije, ki
jo bosta sestavljala ministra za
zaklad in za proračun.

Deželne volitve: Rumor bo na-
povedal datum volitev, ki bodo
verjetno 7. junija. Notranje mi-
nistristvo bo izdalo dekret o skli-
canju volitev, čim bo parlament
izglasoval vladi zaupnico. Rumor
bo poudaril obvezo, da pride do
odobritve finančnega delovnega
zakona s strani senata pred vo-
litvami.

Amnestija: Rumor bo zanikal
obstoje protisindikalne represije.
Vlada pa bo do stoletnici italijan-
ske enotnosti izdala ukrep o ame-
nistiji, ki bo zajela bodisi tako
imenovane politično - sindikalne
zločine, kot tudi navadne zločine.
Iz amnestije bodo izključeni samo
najhujši zločini.

Reforma zakonikov: Rumor bo
napovedal namen vlade, da spre-
meni ali odpravi nekatere določbe
kazenskega zakonika, ki jih je
vnesel v italijansko zakonodajo
fešizem.

Razveza zakona: Vlada bo spre-
jela rešitev, ki jo je predlagal
Fanfani. Ministra za zunanje za-
vede in za pravosodje bosta na-
vezala stike z Vatikanom. Za-
ključke teh razgovorov bodo nato
predložili parlamentu, preden bi
senat dokončno odobril zakon o
razvezi zakona. Senat bo torej
moral v bistvu čakati na zaključ-
ke.

Edward Kennedy o «vietnamizaciji»

PEABODY, 4. — Iz Peabodyja
v državi Massachusetts poročajo,
da je senator Edward Kennedy
včeraj ostro kritiziral Nixonovo
politiko v Vietnamu. Brat umorje-
nega predsednika je dejal, da je
program vietnamizacije, za kate-
rega se zavzema Nixonova vlada,
nespamet in nečloveški, da ni
nič v zvezi z mirom, ampak
da služi samo za nadaljevanje
vojne ter obsoja Vietnam na dru-
ga nasilja, na druge žrtve in na
povečanje števila beguncev. Se-
nator je tudi pozval ameriško
ljudstvo, naj se zbudi od zimske-
ga spanja preteklih let ter naj se
osvobodi verig jugovzhodne Azije.

Stavka avtobusnih podjetij

RIM, 4. — Danes se je pričela
24-urna vsedržavna stavka uslu-
žbenec avtobusnih podjetij s kon-
cesijami, ki so jo proglasile vs-
državne sindikalne organizacije, ki
zahtevajo obnovitev delovne po-
gode, ki so zapadle decembra
1969. leta.

KAIRO, 4. — Voditelj palestin-
ske odprniške organizacije «Al
Fatah» Jaser Arafat se je vrnil
včeraj v Kairo po desetdnevnem
obisku na Kitajskem in v Sever-
nem Vietnamu.

Preusmerjeno letalo še vedno v Pyongyangu

TOKIO, 4. — Japonsko letalo,
ki ga je skupina japonskih ekstre-
mističnih študentov v noči med
ponedelkom in točkom skušala
preusmeriti v Severno Korejo in
ki je včeraj odpotovalo iz Seula,
je še vedno v Pyongyangu.

Severnokorejska radijska posta-
ja iz Pyongyanga je danes zjutraj
javila, da so severnokorejske ob-
lasti sklenile, da še danes dovo-
lijo vzlet letalu s posadko in ja-
panskim ministrom Yamamuro,
vendar do večera uradnega obve-
stila o vzletu ni bilo. Tudi ame-
riški radarji niso zaznali, da bi
letalo mogoče le vzletelo.

Predstavniki družbe «Japan Air-
lines» je javil, da tretji član po-
sadke ni eden od «stewardov»,
kakor so vsi mislili, temveč eden
od mehanikov. Predsednik japo-
nske letalske družbe sklepa, da le-
talo še ni vzletelo, ker letalnice
v Pyongyangu ni opremljeno z e-
lektričnim generatorjem, ki je po-
treben za motor boeinga 720.

V zvezi z «gusarji» je severno-
korejsko radio javilo, da jih se-
vernokorejske oblasti ne name-
ravajo izgnati, ker so študentje
izrazili željo, da bi se ne vrnil na
Japonsko. Verjetno bodo oblasti
izvedle preiskavo v zvezi

Stane Kavčič o nadaljnjih poteh razvoja socializma v Jugoslaviji

Socialistične sile morajo povedati svoj «da» in svoj «ne»: 1. Proti iskanju podobne prihodnosti v zrcalu preteklosti, 2. proti motiki in sveči in 3. proti zagrizenemu pehanju zgolj za materialnim napredkom, kajti to je «sodobni način zasluževanja človeka v socializmu» oziroma «nevarnost duhovne revščine in materialnega bogastva ali «socialistično malomeščanstvo» — Pozitivne pravice pa morajo biti: 1. svoboda duha in njegova ustvarjalnost, ker ni socializma brez demokracije, 2. strpnost, spoštovanje in kulturni odnos do osebnosti in njenih mnenj, 3. delo, odnos do dela, spo-
sobnost in znanje za delovni napor in 4. socialna varnost in solidarnost

(Od našega dopisnika)

LJUBLJANA, 4. — Tretja letošnja številka slovenske revije Teorija in praksa, ki je izšla v soboto, 4. aprila, objavlja zanimiv članek predsednika izvršnega sveta Slovenije Staneta Kavčiča o nadaljnjih poteh razvoja socializma v Jugoslaviji. Kavčičeva sveža in aktualna razmišljanja so vzbudila dokajšnje zanimanje ne samo v slovenski marveč tudi v jugoslovanski javnosti. Znani beograjski tednik Nin je objavil iz rokopisa prevod Kavčičevega članka. Sestavek ki nosi naslov «Pota in križpotja socialistične družbe» objavljamo v izveščku.

DRAGO KOSMRLJ

Z dosedanjimi gospodarskimi u-
spehi pri graditvi socializma smo
se v Sloveniji (in tudi v precej-
njem delu Jugoslavije) izvečkili iz
najhujšega materialnega pomanj-
kanja, ki je bila značilna za
prvo povojno obdobje.

Očitno je, da se zlasti glede du-
hovnega razvoja in glede moralno-
duhovnega obraza našega bodočega
socializma odpirata pred nami
dve možnosti oziroma dve poti. Ali
bomo ob večji materialni blaginji
krenili zgolj v nekakšno moderno
civilizacijo, bolj ali manj podobno
duhovni podobi človeka, kakršno
vidimo v sodobnih, industrijsko
razvitih deželah sveta, ali pa bomo
ob višji materialni podlagi ali —
še bolje rečeno — na njej postop-
no prehajali v novo stanje duha,
človečnosti, demokracije in medse-
bojnih človeških odnosov. Seveda,

za nas pride v poštev samo ta
druga pot, čeprav pa ni nikjer za-
pisano ali zagotovljeno, da se nam
vsiljuje še sama po sebi. Bili bi
slepi in lahkomiselni, če ne bi
videli in zaznavali, da zdaj nek
izkušnjam in nevarnosti, ki bi
lahko razvodenile ali celo defor-
mirale resnično človeško kvaliteto
idealov socializma ter nove in
boljše družbe.

Znane so nam ideološke in du-

hovne deformacije v posameznih
družbah in deželah v začetnem ob-
dobju in na zelo nizki materialni
podlagi graditve socializma. Še dan-
es niso te deformacije, iskanja
in težave premagane. Nagajni
smo k temu, in to upravičeno, da
v našem iskanju razloge za
tak razvoj stvari v nerazvitosti ozi-
roma materialni zaostlosti prvega
obdobja zmagovite socialistične
revolucije. Ob tem pa se človeku
vsiljuje vprašanje, ali so taka stran-
ska pota in take zablode lahko
spremljevalke samo materialne
nerazvitosti?

Kolikor bolj se bo naš material-
ni razvoj, pravilne rešene so
tehnoški proizvodni proces, opir-
al na eksaktne dosežke znanosti
in tehnike pri nas in v svetu, ko-
likor bolj se bodo neposredni pro-
izvodni odnosi v ožjem pomenu te
besede reproducirali in utrjevali
prek samoupravljanja, kolikor bolj
bo delovni človek zaradi večjega
zasluga razbremenjen vsakdanjih
materialnih skrbi, toliko bolj se
bo kazala potreba po intenzivnem
novevanju duhovnih vrednot in kul-
turnega napredka v najglobljem
smislu te besede. Zaradi vsega
tega bo toliko bolj postalo važno,
s kakšno perspektivo in s kakšno,

ne samo dnevno politično, ampak
tudi splošno človeško in duhovno
močjo bo razpolagala Zveza ko-
munistov. To ne pomeni, da bi se
morala Zveza komunistov umakni-
ti iz dnevnih politik. Pač pa se
postavlja vprašanje, s katerimi
težnjami, s katerimi kvaliteta-
mi, s katerimi spoznanji in s katerimi
splošno človeškimi, moralnimi in
idejnimi prvinami je Zveza komu-
nistov prisotna v dnevi politiki.

Menim, da odgovor na to vpraša-
nje, ki ga daje in ga bo dajala
samo praksa, v marsičem že danes
določa in bo jutri še bolj določal ob-
seznost, pomembnost in celovitost
Zveze komunistov.

Subjektivne socialistične sile mo-
rajo v boju za višjo duhovno
raven naše družbe delovati v dveh
smereh. Morajo povedati svoj ne
in morajo poudariti svoj da. Ni
mogoče živeti samo od ne; in vsak
da, če pomeni ustvarjalni prispe-
vek, če prinaša nove kvalitete v
družbo, je hkrati tudi negiranje in
preseganje obstoječega. Ogledno
si zdaj, izhajajo iz tega, nekatere
miselne tokove in moralno politič-
ne pravice, ki živijo med nami, s
katerimi se srečujemo, o njih raz-
mišljamo in se ob njih opredelju-
jemo.

Opomba imamo s pojmovanjem,
ki izraža zaskrbljenost sprčo če-
dalje bogatejšega socializma pri
nas in vseh njegovih duhovnih in
moralnih manifestacijah. Pripadniki
teh pojmovanj zaskrbljeni gledajo
v prihodnost. Sprašujejo se, kam
pelje višji standard. Hkrati pa se
vračajo nazaj v našo preteklost,
v revščino, v težavne revolucionarne
razmere in malce da ne slikajo
tega stanja že kot popola model
socializma. Iz nezaupanja do pri-
hodnosti se zatekajo v našo pre-
teklost. Nekatere njene prehodne
odnose in pojave oblike razglaša-
jo za trajne, in tako niso daleč od
tega, da bi nekoliko romantično
poburili revolucionarna prete-
klost bila končni ideal socialistične
družbe. V zrcalu preteklosti išče-
jo podobno prihodnost. Ni dvoma,
da tako zrcalo ni odgovor na pro-
bleme, izkušnje in stranska pota,
s katerimi se bomo verjetno mo-
rali srečevati v prihodnosti. S tem
ne zanikujemo in ne omalovazju-
emo nekaterih splošno človeških mo-
ralnih in duhovnih vrednot, ki so
se porodile in prestale svoj izpit
v ognju revolucije in katere mo-
ramo skozi sedanj čas transformi-
rati tudi v duhovno podobo člove-
ka že bolj bogate socialistične
družbe.

Precej blizu zgoraj omenjenim
pojmovanjem so tisti kolektivi-
bi ki svare samo pred nevarnostjo
civilizacije in atomske bombe
in ki v samem napredku tehnike
in znanosti, v sami materialni bla-
gini ljudi kot taki vidijo glavno
nevarnost za usodo človeštva. To
je nemoč, to je beg pred stvar-
nostjo, to je strah pred napredkom.
Sicer ni mogoče zanikati neke ne-
varnosti civilizacije, znanstvenega
in tehničnega napredka. Vprašati
pa se moramo, ali je izhod res
samo v motiki in sveči? Ni pre-
pričljivo, da tisti, ki to zagovarja-
jo in ki ponujajo ljudem vrnitev
nazaj v naravo in primitivno sta-
nje, resno verjamejo v to, kar
govore. Predvsem seveda ne dela-
jo tako, kot govorijo. Praviloma je
tak družbeni miselni tok, tak du-
hovna podoba naše stvarnosti, ta
valovna frekvenca človeških misli
rezervirana, nezapujala ali celo
nerazpoložena do ritma in tempa
socialno - ekonomskih sprememb,
ki se dogajajo v slovenski družbi.
Vse to je dobroznanost, toda za-
poznelo dušebrižništvo, danes in
jutri nikomur koristno in nikomur
potrebno.

Popolno nasprotje temu miselne-
mu toku je zagrozen pehanje zgolj
za materialnim napredkom. To je
neka sodobna in meščanska oblika
in seveda tudi vsebina in manira
malikovanja pred stvarmi. Tako
idolopoklonstvo pred stvarmi, tak
duhovni svet zgolj materialnih
vrednot nam v osebni lastnosti, v
tudi pridobilosti z delom, poraja,
vzgaia in čisti malomeščanskega
malika lastnosti. To je sodobni
primer odtujenja ali celo za-
suznjevanja človeka v socializmu.
Ta oblika človeškega odtujenja,
ta pojav in nevarnost duhovne re-
vščine in materialnega bogastva v
socializmu se čedalje bolj krepi
in bi, če ga ne bi videli in se mu
uprli, lahko postal vir ali celo ne-
posreden nosilec novih deformacij
socialističnega razvoja. Vse to je,
da se tako izrazim, nekakšno na-
še «socialistično malomeščanstvo».

Za ta ideološko - duhovni odtene-
naše konkretne stvarnosti ni va-
žno duhovna podoba človeka, nje-
govo ideološko in moralno prepri-
čanje in zavzetost, njegova inteli-

(Nadaljevanje na 8. strani)

Brandt v ZDA



Willy Brandt

WASHINGTON, 4. — Danes je
dospel na osemdnevni obisk v ZDA
zahodnonemški zvezni kancler
Willy Brandt. Kancler bo obiskal
nekaj raketnih baz v Teksasu,
kjer se trenutno vadi tudi skupi-
na zahodnonemških vojakov, na-
to pa bo v Camp Davidu gost
predsednika Nixona. Politični raz-
govori bodo 9. in 10. aprila v
Washingtonu. V zadnjem dnevu
obiska bo kancler Brandt v spre-
mstvu ameriškega podpredsednika
Agnieva prisostvoval v Cape Ken-
nedyju izstrelitvi «Apolla 13». E-
den od najvažnejših argumentov
razgovorov med Brandtom in Ni-
xonom bo problem trgovinskih od-
nosov med ZDA in EGS. Govori-
lo se bo tudi o ameriških voja-
kih v Evropi in o novi politiki
Bonna do vzhodnih držav, pred-
vsem od SZ, Poljske in Vzhodne
Nemčije.

Vreme večeraj: Najvišja temperatura 11,2, najnižja 9, ob 19. uri 9,1 stopinj, zračni tlak 1009,8 stanovit, veter jug 5 km na uro, vlažna 31 odst., nebo 4 desetine pooblačeno, morje razburkano, temperatura morja 9,3 stopinje.

SGZ je vložilo kandidatno listo za volitve obrtnikov

Načelnik sekcije obrtnikov Slovenskega gospodarskega združenja Andrej Renar je večeraj dopoldne vložil na pristojnem uradu kandidatno listo, s katero pojde odsek za obrtnišvo na volitve v nov pooblaščenec za obrtnišvo in na volitve v upravni odbor vzajemne bolnišnice blaginje za obrtnike. Na volitvah, ki bodo junija letos, bo lista SGZ lahko doživela prodoren uspeh, če bodo slovenski obrtniki volili tako, kakor je v njihovem resničenem interesu in kakor jim nalaga pripadnost manjšinskemu narodu na tem področju. Vsek glas, oddan na tej listi, bo pomenil nadaljnjo krepitev slovenskega življa na Tržaškem in v deželi Furlaniji-Juljski kraji in hkrati nov korak k postopni demokratizaciji tukajšnjih stanovskih organizacij. Vsi zavedni obrtniki slovenske narodnosti zato pozdravljajo pobudo Slovenskega gospodarskega združenja, da nastopi na skrajnjih volitvah s svoje lastno kandidatno listo.

Kandidatna lista SGZ je naslednja:

Cervac Rado — krojač, Trst
Gregorič Rafael — karoserjač, Padriče
Jazbec Renato — pek, Nabrežina
Kovacic Milan — mizar, Trst
Lozar Ladislav — avtoprevoznik, Trst
Lukaš Emil — kovač, Prosek
Malalan Anton — urar, Opčine
Marc Rudolf — pek, Bazovica
Markusa Silvester — krojač, Sesljan
Medriža Mario — avtoprevoznik, Trst
Renar Stanislav — mehanik, Bani
Slavce vd. Riharich Vekoslava — frizerka, Dolina
Skabar Alfonz — kamnosek, Repehabor
Svara Vladimir — električar, Trst
Zerjav Luciano — kovač/hemantik, Dolina

Predavanje o uživanju vina

Na pobudo zadruge «Naš Kras» je sinoči predaval v Repnu znani slovenski enolog inž. Zvonimir Simčič «O kulturnem uživanju vina», ki se ga je, po pričakovanju, udeležilo izredno število članov zadruge. Inž. Simčič je svoje predavanje posvetil obema aspektoma uživanja vina, subjektivnemu in objektivnemu, se pravi človeku, ki vino uživa in vinu samemu, oziroma načinu pridelave, obdelave in ponujanja. Strokovno je bilo predavanje zelo zanimivo in vsi prisotni so bili mneneja, da bi ga bilo treba ponoviti. Predavanje je nato z zdravniškega vidika dopolnil dr. Hlavaty, na kar so se prisotni zbrali okoli obloženih miz na pokonjskih slovenskih vin, ki jo je organizirano znano tržaško podjetje «Velo».

SINOČI V GLEDALIŠČU VERDI

Koncert za 70-letnico skladatelja Vita Levija

Uglednemu in zaslužnemu glasbeniku je župan v imenu občine poklonil zlati pečat iz 14. stoletja. Koncert Levijevih skladb je vodil dirigent Toffolo

V gledališču Verdi je bila sinoči slovesnost s simfoničnim koncertom na čast tržaškemu skladatelju in muzikologu prof. Vitu Leviju ob njegovi 70-letnici. Simfonični orkester gledališča Verdi je pod vodstvom dirigenta Julija Toffola izvajal program jubilejnih skladb: «Kras» (1921), «Rapsodia in memoriam» (1941) in «Tri manzonijske osebe» (1953), ki predstavljajo nekako tri pomembne dosežke v različnih obdobjih skladateljeve dolge in plodne dejavnosti.

Pred začetkom drugega dela koncerta je toplo pozdravljen prišel na oder starijec v spremstvu direktorja gledališča Verdi prof. Dr. Giampaola de Ferre, župana Spaccinija in rektorja univerze prof. O. Rignoneja. Župan inž. Spaccini je v svojem nagovoru z izbranimi besedami opisal jubilejne zasluge na področju glasbene ustvarjalnosti in glasbene pedagogike in mu v imenu občine v znak priznanja poklonil zlati pečat tržaške občine iz 14. stoletja, rektor prof. Rignone pa je zlasti poudaril pokonjsko 23-letno pedagoško delo na tržaški univerzi, na kateri poučuje zgodovino glasbe. Obema slavnostnim govornikoma, ravnatelju gledališča prof. de Ferre, dirigentu Toffolu, orkestru in občini, ki mu je bilo izkazano, eno najlepših doživetij v njegovem življenju. Jubilejnu so pismeno izrazile vse čestitke tudi številne glasbene ustanove in glasbeniki, med katerimi najpomembnejše so Cecilije v Rimu, ravnatelj za združbo za verzijske študije prof. Cambissa, prof. Zajed in drugi.

Gledališče Verdi je ob tej priložnosti izdalo tudi poseben koncertni list, v celoti posvečen jubileju z esejem prof. Giampaola de Ferre.

Corra in Sironi v Torbani

Galerija Torbana v istoimenski ulici v strogem središču mesta je prav gotovo ena tistih tržaških umetnostnih galerij, ki že s svojim s'ovosom jamči kakovost razstavljeneh slik ali skulptur. Doslej je predstavila tržaškemu občinstvu dela

ZIVAHNA SINDIKALNA DEJAVNOST

Osmega aprila bodo stavkali uslužbenci krajevnih ustanov

Izvršni odbor CISL predlaga enoten stavkovni boj za reforme

Vsestranski sindikalni organizacija CISL, CGIL in UIL so napovedale vrsto stavkov uslužbenecv krajevnih ustanov z zahtevo po obnovi pogajanj in po rešitvi spora o karijerah in plačah. Stavka bo 8. aprila tudi v naši pokrajini in se tiče uslužbenecv pokrajinske uprave, vseh šestih občin, protiburkuloznega konzorcija, ECA v Trstu in Miljah in dobrodelne ustanove «Borio Garofolo». Ta stavka bo trajala 24 ur, zatem pa se napoveda ne stavke v dneh 14., 15., 16. in 17. aprila, ki bodo razdeljene in bodo prav tako trajale skupno 24 ur. Končno bo zopet vsestranska stavka 22. in 23. aprila.

Vse tri sindikalne organizacije v Trstu so v zvezi s stavko sklopile enotno skupščino za jutri ob 18.30 na sedežu ARAC v javnem vrhu. Sindikati pozivajo uslužbence, naj se udeležijo skupščine v čimvečjem številu.

CISL sporoča, da je bil v petek, 3. t.m. na njenem sedežu sestanek

izvršnega odbora pokrajinske sindikalne zveze, na katerem so razpravljali o novih bojih za reforme. Izvršni odbor je izrekel popolno so glasnost z zahtevami vsestravnih zvez v obrambo pogodbenih pridobitev in za korenito spremembo razmer delavskega razreda v naši državi. Zahteve sindikatov se tičejo vprašanj stanovanj in prevoznov, to je za znižanje njihovih cen in tarif. Sindikati tudi zahtevajo, da se plače delavcev oprosti davka do 115.000 lir na mesec; medtem ko je sedaj oproščenih davka le 20.000 lir plače na mesec. Poleg tega zahtevajo uvedbo vsedravnega zdravstvene službe, da se napravi konec spekulacijam in stalni krizi zaviralnih ustanov. Izvršni odbor CISL se je obvezal, da se bo glede vseh teh vprašanj posvetoval z drugimi sindikalnimi organizacijami. V ta namen bo jutri sestanek na sedežu CGIL v Ul. Ponderas 8. Prav tako predlaga skupno prošnjo 1. maja.

NA PODOBO GOSPODARSKIH KROGOV IZ TRSTA IN SEŽANE

Morda že v jeseni prvi skupni kmetijski sejem

Prireditve bo izmenoma na Opčinah in v Sežani - Poravnava medsebojnih obveznosti naj bi se opravljala po avtonomnih računih

Zamisel, da bi sčasoma začeli prirediti kmetijske sejme v sodelovanju med tukajšnjimi in slovenskimi dejavniki, in sicer izmenoma na Opčinah in v Sežani, se je te dni začela uresničevati. Na osnovi že večkrat izražene misli, da bi bilo koristno tako za tukajšnje kmetijstvo, kakor tudi za kmetijstvo bližnjih krajev sosednje republike, ustvariti skupno središče, kjer bi od časa do časa primerljivi domači s tujo proizvodnjo in s prideli, so se te dni srečali v Trstu zastopniki neposredno zainteresiranih organizacij in ustanov, tako Kmetijske zadruge iz Sežane, sežanske občine, Slovenskega gospodarskega združenja, Kmetičke zveze ter Kmetijske zadruge iz Trsta.

Srečanje je bilo pripravljalega značaj, in sicer so na njem zastop

niki gospodarskih krogov z obeh strani meje razpravljali predvsem o okvirnem značaju, ki naj ga zaobdaj skupna prireditve in o možnosti za njen čim večji uspeh. Na osnovi tržaških in deželnih dejavnikov naj bi bil namenjen predvsem prikazovanju tehnične opreme, drobne kmetijske mehanizacije, semen, umetnih gnojil in raznih drugih potrebščin za kmetijstvo, na sežanski strani pa so dane širše možnosti zlasti, kar zadeva plemensko živino in prašice za rejo, dalje za krmo (zlasti koruzo, seno itd.) ter številne kmetijske pridroke.

Zbirani strokovnjaki so na sestanku izrazili mnenje, da bi se morale denarne obveznosti, ki bi se porajale iz te skupne zamisli, praviloma poravnati prek obsežnih avtonomnih računov. Tako bi bila za jamčena korist obeh partnerjev, hkrati s tem pa bi z novo gospodarsko pobudo vnesli nov element v blagovno izmenjavo med omejnimi področji.

Predstavniki zainteresiranih organizacij z našega področja in iz sosednje republike bodo zdaj skupaj v stik s pristojnimi oblastmi, v konkretnem primeru s trgovskimi zbornicami v Trstu oziroma z Gospodarsko zbornico v Ljubljani, da bi pripravili uradno osnovo za novo zastopanje. Glede frekvence sejemskih prireditve so strokovnjaki prišli do zaključka, da bi najbolje ustrezal leni sejem, ki naj bi bil izmenoma enkrat na Opčinah in enkrat v Sežani, kar zadeva letni čas pa bi bili najprimernejši jesenski meseci. Na osnovi izmenjanih mnenj ni izključena možnost, da bi do prve skupne prireditve lahko prišlo še v letošnji jeseni.

UGLEDNO PODJETJE istočasno prodajalke in uradnice z znanjem slovenske ali srbohrvaščane. Interesenti naj telefonirajo na št. 36-231.

Včeraj - danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE
Dne 4. aprila 1970 se je v Trstu rodilo 7 otrok, umrlo je 17 oseb.
UMRLI SO: 51-letna Vera Komar iz Fonda, 54-letni Guertino Bortolotto, 97-letni Gennaro Sansone, 50-letni Lucio Scagnetti, 72-letna Carla Chupacek vd. Perfoglia, 73-letni Giuseppe Beacco, 69-letni Giovanni O. para, 78-letni Giovanni Pecchiari, 81-letni Modesto Pulina, 92-letna Pedrica Rauscher vd. Besso, 80-letna Valeria Pupis vd. Fabian, 82-letna Emma Turel, 84-letni Luigi Renna.
OKLIC: uradnik Fulvio Polverino in študentka Emma Juman, učitelj dr. Antonio Salvatore Spada in učiteljica Margherita Di Brai, učiteljica Armando Iacopich in delavica Annamaria Sambo, natakar Vincenzo De Bortoli in prodajalka Rita Zenneta, drogerist Lino Rignoni in gospodinja Marija Radici, delavec Sergio Castro in delavica Nadja Roje, delavica Paola Bonanni in učiteljica Ester Benai, univ. študentka Daniela Gallimberti in uradnica Daniela Monticelli, nogometaš Luciano Monticelli in gospodinja Maria Teresa Corazzini, podčastnik finančne straže Vito Longo in gospodinja Edda Grassi, uradnik Giancarlo Bettini in študentka Clementina Verzegnassi, mehanik Giovanni Cie in gospodinja Dina Pitton trg. pomočnik Claudio Scriveri in trgovka Clara Degressi, nosač pri lžage Nicola Del Vecchio in uradnica Elisabetta Craus, glasbenik Mirna Brumini, Mazzia in prodajalka Mira Brumini, učitelj dr. Giorgio Walter in učiteljica Adriana Vascotto, pek Romano Dobrigna in delavica Anna Zullian, agent javne varnosti Mario Carer in uradnica Irma Prete, pomožnik Sergio Daniele in frizerka Andreina Muha, pristanišni tečajar Carlo Petric in prodajalka Wanda Sassi, žetličar Bruno Santon in uradnica

GLASBENA MATICA - TRST

V ČETRTEK, 9. APRILA OB 20.30 V KULTURNEM DOMU

GLASBENO BALETNA PRIREDITEV

Zavoda za glasbeno in baletno izobraževanje iz Ljubljane

Balet

Izrazni plesi

Prokofjev: VII. SONATA

Dollar: BALLETT A 4

Britten: VODIC PO ORKESTRU

Pihalni orkester

Arend: V BAROKU

Weber: CONCERTINO ZA KLARINET

Hafaturjan: PLES S SABLJAMI

Koreografija: LIDIJA WISAK, ZIVA KRAIGHER

Dirigent: JOŽE HRIBERSEK

Rezervacija vstopnic pri Glasbeni matici (Ul. R. Manna 29 — tel. 29778). Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma. Vstopnina 500 lir in 200 lir.

Ljudska prosveta

Prosvetno društvo «Vian Cankar» obvešča, da bo jutri, v ponedeljek 8. aprila ob 20.30, odborova seja, v torek ob 15. uri posolski pouk.

Mali oglasi

Kuharsko pomočnik in posreževalca Trattoria Cantine Sociali, Riva Saura 18

OD KOPRA DO PIRANA KUPIM HISO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO CHILAR - Ljubljana - Nade Ovtakove 48

MODERNE BARVE: LAKI, FIRNEZI, BARVE, KI SE DAJO PRATI, TEMPERE, OKVIRI IZ GIBSA, ZIDNE TAPETE, COPICI, ZMERNE CENE, UL. Vespucci 13, vogal Ul. Concordia

DOBRA KUPCIJA, 5 nadstropna hiša v centru mesta v zelo dobrem stanju z dobrim donosom, je na prodaj. Naslov dobite na upravi lista, tel. S. Francesco 20 - tel. 37-338.

Izleti

Prosvetno društvo «Slavko Skamperle» priredi dne 1. maja t. l. izlet na Brezje z obiskom svetišča, po koda v Begunje z ogledom grobov v spomenika talcev narodnoosvobodilne borbe in doline Drave. Povratek preko letališča Brnik.

Vpisovanje v društvo ob 20. do 21. ure in po telefonu št. 70-834 od 9. do 13. in od 16. do 20. ure. Sportni krožek Kras bo imel dne 18. aprila odbojkaško srečanje z ekipi iz Črnuče pri Ljubljani. Ob tej priložnosti prireja celodnevni izlet z ogledom zloglasne mušnice pri Sv. Urhu nad Ljubljano. Vpisnina 1.700 lir. Podrobnejše informacije in vpisovanje pri poverjenikih in posameznih vaseh zloglasne občine.

Darovi in prispevki

V počastitev spomina Olgje Deideve vd. Bandelli darujeta heli Vidu in vnuk Igor 10.000 lir za Dijaško matiko.

Borštani darujejo prosvetnemu društvu 14.000 lir kot dobiček pustne nabirke.

Nameste cvetja na grob pok. Ivana Petarosa daruje družina Cerneka iz Boršta št. 14.1000 lir za prosvetno društvo Slovenec.

V počastitev spomina pok. mame Angele Zagar darujeta Mirko in Peter 5.000 lir za športno združenje Gaja.

Nameste cvetja na grob pok. Angele Kalc vd. Zagar daruje Stefanija Milčević za družino iz Gropade 6.000 lir za športno združenje Gaja.

V počastitev spomina Vlada Sana daruje Mladen Flego 1.000 lir za P. d. Skedenj.

V počastitev spomina pok. Angele Zagar daruje družina Zvrnakova 1.000 lir za Dijaško matiko in 1.000 lir za Glasbeno matiko.

V isti namen darujeta Evgen in Evgenija 2.000 lir za Dijaško matiko in 2.000 lir za Glasbeno matiko.

Ob prvi obletnici smrti Angela Milčevića iz Gropade št. 4 daruje družina Kraji iz Padrič št. 96.1000 lir za SZ Gaja.

Nameste cvetja na grob Angele Kalc vd. Zagar darujejo družine Kraji (Padriče št. 96.1000), Grčič (št. 18.1000), Kozina (št. 163.1000), Grčič (št. 66.1000), Grčič - Salno 1.500 lir, Kooovel 2.000, Grčič (št. 50.1000), Zagar (št. 38.1000), Mr. smonod 1.000 lir, Grčič (št. 62.1000) in Grčič (št. 25.1000) lir, Ivana (št. 39.1000) lir, in št. 116.1000 lir za SZ Gaja, Grčič (št. 66.1000) lir in Grčič - Salno 1.500 lir za Prosvetno društvo «Slovans».

Solske vesti

Ravnateljstvo Državnega znanstvenega inštituta «France Prešernov» obvešča, da dne 15. aprila t. l. zapade rok za vložitve prošnje za pristupitve k zrednemu izpitu. Pojasnila daje tajništvo šole.

KINO NA OPČINAH

danes ob 15. uri Panavision barve - ljubiteljsko zgodovinski film: MAYERLING
Igrajo: Omar Sharif, Catherine Daneu, James Mason in Ava Gardner.

KINO «IRIS» PROSEK

danes ob 16. uri barvni dramatični film: AMORE MIO AIUTAMI
Igrajo: A. Sordi in Monica Vitti.

Gledališča

VERDI

V četrtek, 9. aprila, bo v gledališču Verdi drugi koncert spomladanske simfonične sezone. Orkester gledališča Verdi bo vodil mladi dirigent Gaetano Delogu, solist pa bo violinist Uto Ughi. Na sporedu so skladbe: Uvertura iz Rossinijeve opere «Tancredi», Beethovnov Koncert v D-duru op. 61 za violino in orkester ter Prokofjeva Peta simfonia op. 100.

Za koncert, ki se bo začel ob 21. uri, se bo začela prodaja vstopnic jutri.

POLITEAMA ROSSETTI

Danes je na sporedu Pirandellova drama «Ne ve se kakos» («Non si sa come»). Poleg Giulia Bosettija v vlogi grofa Deddija nastopajo še: Relda Ridoni (donna Bice), Gianfranco Ombuen (Giorgio Vanni), Annamaria Gherardi (Ginevra) in Gianpiero Becherelli (mariz Resp). Režija Jose Quaglio, scena in kostumi po osnutkih Sergia d'Osmo.

Za to osmo in zadnjo abonmajske predstave sezone Teatra Stabile je predvideno omejeno število ponovitev: danes, nedeljska predstava ob 16.30; v ponedeljek prosto, v torek in v sredo predstavi v Vidmu; v četrtek 9. in v petek 10. predstavi v Politeama Rossetti ob 20.30, v soboto, 11., dve predstavi (16.30 in 20.30), v nedeljo, 12., (16.30) zadnja ponovitev.

AVDITORIUM

Skupina igralcev iz Chioggie upripori danes ob 16.15 v Avditoriju Gondoljevo komedijo «Primorske združbe» (Le baruffe chiozzotte).

Igralska skupina iz Chioggie se je razen doma uveljavila tudi že v inozemstvu. Pravkar se je vrnila iz Londona, kjer je sodelovala na mednarodnem tekmovanju narčne proze v gledališču «The questors limited». Kjer je bila deležna priznanj kritike in občinstva. Pomembne uspehe je dosegla tudi v Nemčiji v Korbachu in nato v Belgiji.

Kino

Nazionale 15.00 «Il trionfo della casa Susanna» T. Torday, M. Lee, C. Brook, Eastmancolor, Prepovedano mladini pod 14 letom.
Eden 14.30 «Alla bella Serafina piaceva far l'amore sera e mattina» Bernardette Lafont, Georges Geret, Technicolor, Prepovedano mladini pod 18 letom.
Fenice 14.00 «Il girasole», Sofia Loren, Marcello Mastroianni Technicolor.
Grattalicio 14.00 «Pattin, generale di Malden», George C. Scott, Karl Malden, Barrie film.
Excelsior 15.00 «Zabriske Points», Antonioni film, Technicolor, Prepovedano mladini pod 18 letom.
Ritz 14.30 «La contestazione generazionale», Vittorio Gassman, Nino Manfredi, Alberto Sordi, Technicolor, Prepovedano mladini pod 14 letom.
Flodrammatico 14.50 «Mille peccati, nessuna virtù», Technicolor, Prepovedano mladini pod 18 letom.
Alabarda 14.30 «Cuori solitari», Ugo Tognazzi, Santa Berger, Technicolor, Prepovedano mladini pod 14 letom.
Aurora 15.00 «Gli avventori hanno fatto Clint Eastwood Technicolor, Cristallo 14.10 «Con quale amore, con quanto amore», Catherine Spaak, Technicolor, Prepovedano mladini pod 14 letom.
Capitol 14.00 «La bella addormentata nel bosco» in all mio amico Beniamino, Walt Disney.

Moderno 14.00 «Una sull'altra», Jean Sorel, Maria Mell, Elsa Martinelli, Impero 15.00 «Una ragazza che voleva essere amata», Technicolor.
Vittorio Veneto 14.00 «2001... Odissea nello spazio» Keir Dullea, Gary Lockwood, Technicolor.
Ideale 14.00 «La battaglia d'Inghilterra», R. Stafford, V. Johnson, F. R. Bailey, Technicolor.
Abbazia 16.00 «Un posto all'inferno» G. G. Madison, M. Greenwood, H. Chancel, Technicolor.
Astra 14.30 «Dove osano le aquile», R. Burton, C. Eastwood, Technicolor.

Razstave

Znani slovenski slikar AVRELIJ LUKEŽIČ razstavlja v Tržaški knjižarni, v Ul. Sv. Frančiška 20, kakih deset svojih del iz novejšega časa. Dela obsegajo v glavnem folklorno motiviko.

V umetniški galeriji «La Lanterna» razstavlja od 1. do 16. aprila Giulio Piccini.

V umetniški galeriji «Russo» v Passari Rossoni razstavlja slikar Sergio Cermecca.

V mestni galeriji Piran je od 1. do 12. t. m. odprta razstava del Mihra Maleh in Andrija Karavaja. Grafično za razstavo je posredovalo Društvo prijateljev drobne grafike «Ex libris Sloveniae» - Ljubljana.

V ponedeljek, 6. t. m. ob 19. uri bo v razstavi v dvorani v Ul. del Teatro Romano 7, otvoritev bi-bliografske razstave, posvečene milanškemu kiparju Adolfo Wildtu. Razstava bo obsegala izbor njegovih objavljenih in neobjavljenih risb. Razstavo prireja Ljudska knjižnica.

V umetniški galeriji Rossoni na Korzu Italija razstavlja od 1. do 10. t. m. tržaški slikar Giovanni Babur, Razstava je odprta neprekinjeno od 8. do 20. ure.

V umetniški galeriji ali Tribhio v Ul. Piccini 18 razstavlja tržaški slikarica Anna Maria Vittes. Razstava bo odprta do 17. t. m. ob delavnih ob 11. do 13. in ob 17.30 do 20. ure, ter ob praznikih ob 11. do 13. ure.

V umetniški galeriji Torbana v istoimenski ulici št. 1 je razstava del slikarjev Carraja in Sironija. Razstava bo odprta do 23. t. m. ob delavnih ob 10.30 do 12.30 ter ob 16.30 do 19.30, ob praznikih pa od 11. do 13. ure.

SAK «Jadrn» ter Klub zamejskih študentov v Ljubljani

organizirata 25. in 26. aprila dvodnevni izlet v P T U J

Vabljeni tudi maturanti!

Slovensko gledališče v Trstu KULTURNI DOM

V torek, 7. aprila ob 16. uri

Pavel Golia

SNEGULJČICA

mladinska igra v osmih slikah

Prodaja vstopnic ob delavnih ob 12. do 14. ure in eno uro pred začetkom predstave pri blagajni Kulturnega doma; rezervacije po telefonu 734265.

DANES, 5. aprila ob 17.30 v prosvetni dvorani A. Sirkso v Sv. KRIZU

Fran Saleški Finžgar

NAŠA KRI

Igra v štirih dejanjih

V sredo, 8. aprila ob 20. uri

v IZOLI

v četrtek, 9. aprila ob 20. uri

v PIRANU

v petek, 10. aprila ob 16. in ob 20. uri v KOPRU

Ignazio Silone

PRIGODA

UBOGEKA

KRISTJANA

Prvič v slovensčini

dr. FRANC AVČIN bo govoril o temi

HOMO CONTRA NATURAM - ČLOVEK PROTI NARAVI

ki jo bo popestril s številnimi barvnimi diapozitivi.

Slovenski klub se s tem predavanjem vključuje v letošnje evropske manifestacije za zaščito narave.

Na zanimivo predavanje priznanega strokovnjaka vabimo vse, ki so jim pri srcu še preostale naravne lepote.

Valentin Katajev

DAN ODDIHA

veselotigra v treh dejanjih

SMRT ZAVEDNEGA TRŽAŠKEGA SLOVENCA V SPLITU

Kazimir Renčelj - sotvorec partizanske vojne mornarice

Kot kapitan bojne brega bivše jugoslovanske mornarice, se je že leta 1941 priključil osvobodilnemu gibanju, bil aretiran in interniran v Italiji, leta 1943 pa je stopil v vrsto aktivnih borcev za svobodo

Vse nas, ki smo ga poznali, cenili in spoštovali, ki mu nismo bili samo sošolci, kolegi, tovariši v narodnoosvobodilnem boju, temveč tudi prijatelji, pa tudi druge, njegove bežne znanke je globoko pretresla in razalostila vest, da je dne 25. februarja t. l. v Splitu umrl upokojeni kapitan bojne brega Kazimir Renčelj. Tudi on je eden tistih Slovencev, ki se po osvoboditvi niso vrnili v svojo ožjo domovino Slovenijo, pa želimo sedaj, ob tragičnem trenutku njegove smrti, z njim seznaniti našo slovensko javnost.

Tovariš Kazimir Renčelj se je rodil leta 1906 v Trstu. Po končani prvi svetovni vojni se je napredna in vseokoli zavedna Renčeljeva družina preselila iz Trsta v Jugoslavijo in tako je Kazimir Renčelj študiral na ljubljanski realki, kjer je leta 1923 tudi maturiral. V njem kot zavednem slovenskem Primorcu, je živel globoka privrženost do morja in zato se je po maturi odločil, da svoje življenje posveti pomorski poklicu kot aktivni oficir vojne mornarice bivše Jugoslavije. Že na realki je bil Renčelj član športnih. Predvsem se je predal očetni telovadbi in je pridno treniral pri ljubljanskem Sokolu.

In tako se je mlad, lep, izredno močan in razvit vpisal leta 1923 v Pomorsko vojno akademijo v Dubrovniku. Tam sva se na sprejemnem izpitu našla in potem sva bila sošolca. Tudi za časa triletnega študija na akademiji, ni Renčelj zanemarljivo orodno telovadbe. Redno je vadil pri dubrovniškem Sokolu, večkrat je nastopil in dosegel lepe uspehe. Seveda pa je z ljubeznijo gojil tudi pomorske športe, kot plavanje, jadranje in veslanje. Bil je vedno vesel, hudomušen in dober srčen ter vsled tega zelo priljubljen med svojimi sošolci.

Leta 1926 je diplomiral na Pomorski vojni akademiji ter je postal aktivni poročnik korvete vojne mornarice. Ko je prišel čas, da se kot oficir specializira, se je zanimal za pomorsko letalstvo. Pripovedoval mi je, da je to že v družini, ker je že njegov oče kot tehnični strokovnjak aktivno sodeloval z znanim slovenskim letalskim pionirjem Rusjanom. Tako je naneslo, da sva se leta 1928 zopet srečala kot sošolca v III. oficirskem pomorsko - zrakoplovnem tečaju v Divuljah pri Splitu. Pozneje sva oba zapustila pomorsko zrakoplovstvo ter opravljala razne dolžnosti v ustanovah in na ladjah vojne mor-

narice bivše Jugoslavije vse do zloma 1941. leta. Tako kot on, sem se tudi jaz pozneje specializiral v torpedni stroki in tako sva se tista leta često videla. Tiste čase se je tovariš Renčelj tudi oženil v Šibeniku s hčerko ugledne, zavedne in napredne družine.

Po zlomu bivše Jugoslavije se tovariš Renčelj seveda ni vrnil v Slovenijo, ker je imel družino v Dalmaciji. V Šibeniku je deloval za osvobodilno gibanje skupaj s svojim tatom. Pa ne dolgo! Okupatorji so ga aretirali in potem je tovariš Renčelj preživel težke čase po raznih italijanskih koncentracijskih taboriščih. Čim pa je Italija kapitulirala se je takoj vključil v osvobodilni boj in že ga najdemo v Gravini, kjer je vstopil v vrste naše prve prekomorske brigade!

Tiste čase je po nalogu maršala Tita bil formiran Štab mornarice NOVJ, ki je začel delovati 26. oktobra 1943. leta v mestu Hvar na otoku Hvaru. Zadnje dni decembra 1943, ko so Nemci napadli in potopili zasedli otok Hvar, se je Štab mornarice preselil na otok Vis, kamor sem 6. januarja 1944 prisel tudi jaz ter v Štabu mornarice prevzel dolžnosti načelnika obveščevalne službe. V Štabu mornarice je bilo potrebno postaviti načelnika štaba, pa smo imeli glede tega posvetovanje. Bil smo spoznavali, da na to izredno pomembno in zahtevno mesto postavimo tovariša Kazimira Renčelja. Kakšno srečanje, ko sva se po tolikih letih in v tako spremenjenih okoliščinah spet našli! Na Visu sva mnogo in lepo sodelovala. Skupno sva tudi vodila akcijo za zasedanje otoka Palagruža, ki leži sredi Jadranskega morja. Tovariš Renčelj, kot načelnik štaba, se je lotil dela z vso verno. Svojo težko in raznovrstno dolžnost, ki ni obsegala samo dela v štabu temveč tudi stike z zavezniškimi vojnimi enotami, ki so bile na Visu, je opravil res brezhibno. Če na kratko povem, da je ostal na tem pomembnem mestu vse do konca vojne in še mnoga leta po vojni, ravno tista leta ki so bila za vse najtežja - potem je jasno, da je tovariš Kazimir Renčelj človek, ki je zavezan izredno pomembno mesto v zgodovini jugoslovanske vojne mornarice in pomorstva nasploh. Zato in pa zaradi visokih moralnih kvalitativ, nesebičnosti, skromnosti in idealizma je ostal svetel primer človeka, na katerega smo Slovenci upravičeno lahko ponosni.

Tovariš Renčelj je v vojni mornarici služboval vse do svoje upokojitve. Pa tudi potem v skrbi za svojo simpatično družino ni miroval, dokler ga bolezen ni ohromila. In še tedaj - v zadnji etapi svojega življenja - ni duševno klonič temveč je skušal z neverjetno energijo premagati težave in je ostal prisrčen in ljubezniv. Tak mi bo ostal vedno v spominu, ko sem ga zadnjič videl v Zavodu za rehabilitacijo invalidov v Ljubljani. Bolezen pa se mu je pozneje ponovila in sedaj ga na žalost ni več! Moje življenje je bilo zelo povezano s tovarišem Kazimirom Renčeljem in tako nisem izgubil samo starega bojnega tovariša ampak tudi starega dobrega in iskrene prijatelja. Ni mi bilo dano, da bi v starejših letih v miru užival sadove svojega plodnega življenja - preveč se je razdal. Ta ko pa odhajajo stari tovariši iz narodnoosvobodilnega boja - drug za drugim...

Franc Potočnik

● Vladni komisariat dežele Furlanija-Juljska krajina javlja, da je ministrstvo za turizem in prireditve izdalo navodila za podeljevanje podpor godbenim skupinam v smislu zakona št. 800 od 14.8.1967.

Podrobnejše podatke dobijo vsi, ki jih zadeva zanimajo, pri tiskovnem in obveščevalnem uradu vladnega komisariata - Urad za prireditve (Ul. Pesce 4 - tel. 24011).

IZPRED OKROŽNEGA SODIŠČA

Zaradi «ukradene» ure grobo žalil vodjo letkečega oddelka

Pred okrožnim sodnikom dr. Lošajem se je moral večer zagovarjati 34-letni Emilio Stirn iz Ul. della Guardia 6, ki je bil obtožen žalitve javnega funkcionarja, konkretno pa žalitve samega vodje letkečega oddelka policije dr. Petrosina.

Moški, ki so ga sodili po hitrem postopku, je preteko sredo, nekaj po 23. uri zavrel številko «113» in telefonsko pozval agente, naj nemožno prihitijo v bar «Orian» v stoimensko ulico št. 6, ker mu je nekdo ukradel uro.

Ko so agenti prišli v omenjeni bar, jim je Stirn povedal, da je malo prej v baru izval prijatelja v... pretepaški igri, kdo bo namreč z enim samim zamahom pesti udaril točilni pult.

Tudi sam Stirn se je aktivno udeležil tega bahškega podviga, prej pa si je snel z zapetosti uro znanih «Ljuvena» v vrednosti približno 40.000 lir in jo ponudil v začasno oskrbo neznanicu, ki je prisostvoval prizoru. Medtem pa, ko so se Stirn in njegovi prijatelji poskušili v tem podvigu, je neznanec z uro zapustil lokal in izginil.

Po tem Stirnovem pričevanju so se agenti takoj podali na sled za neznanca, ki pa so ga iztaknili le naslednji dan, 25. letni Mario Bedalo iz Ul. F. Severo 68 je si priznal, da mu je Stirn dal uro v oskrbo, ker pa se je čisto precej zavlekla, je sklenil oditi domov. Preden pa je zapustil lokal, je položil uro na drugi skrajni rob točilnega pulta. Mladenčeva pričeva, da so dobila tudi svoje potrdilo, saj se isti dan stalni klijent bara, 26-letni Salvatore Frijio iz Ul. Roma 24, našel uro in jo vrnil lastniku.

Vsa zadeva pa bi ne bila popolna, če bi ne imela tudi svojega zaključnega okvirca, ki je v tem primeru soupadal s členom 341 kaz. zakonika.

Medtem ko so agenti iskali moškega, ki naj bi ukradel uro, je Stirn malo za Salo, malo zares teletiral vodjo letkečega oddelka kve. Stare dr. Petrosinu in mu velel, naj se malce podviza pri svojih raziskovanjih.

«Ali napravite svojo dolžnost, ali ne pridem k vam na dom in vam pomagam vsi!» mu je grozljivo za bical.

Ob teh besedah je dr. Petrosino nemudoma poslal svoje agente, da bi iztaknili Stirna, le-ti so ga kmalu našli popolnoma pijanega v bar «Odeon» in ga zato najprej odpeljali v bolnišnico, potem pa še na kvesturo.

Tožilec odvetnik Ferrero je na večeršnji razpravi zahteval za Stirna, ki so ga sodili v odsotnosti, 4 mesece zapore, uradni branilec odvetnik Kervin pa oprostitev, ker stroki ni zakrivil kaznivga dejanja.

Pretor pa je prisodil kazen, ki jo zakon predvideva za tak prekršek: 7 mesecev zapore in 15 dni pripora.

PRED 25 LETI V RIZARNI MUČENIŠKA SMRT Danila Petarosa



Na današnji dan pred petindvajsetimi leti je v zloglasni Rizarni ugasnilo v pepelu mlado življenje komaj 21-letnega Danila Petarosa iz Boršta št. 89, enega od junakov partizanov iz borstanskega bunkerja.

Bili so štirje slovenski fantje - Staniko Gruden, Ivan Gersetič, Dušan Munih, Danilo Petarosa - in od četverice članov skupine VDV je tista dne, 10. januarja 1945, potem ko so Nemci in kolaborantje vse pobili, ostal živ le Danilo Petarosa. Medtem ko so ga Nemci in fašisti iskali in vdrli v njegov dom, je Danilo skozi nogo odprto sbežal na stajo, kjer se je skušal skriti.

Neki fašist pa je obšel na vrata stajajočega fanta, ko je počilo in so se vrata sesula, se je Danilo prikazal vje okrvavljen. Takega so Colottijevi fašisti ujeli in odvedli v koronjske zapore.

Tri mesece je mladi Danilo hiral v vlažnih koronjskih kletkah, 5. aprila 1945 ujutraj pa so se odprla vrata, posadili so ga na policijski kamion in odpeljali v Rizzarno. A ni minilo niti štirindvajset ur, ko je Danilo Petarosa končal svoje mlado življenje v krematorijski peč.

AUTONOMNA DEŽELA FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

NATEČAJ

Z dekretom predsednika deželnega odbora štev. 19 od 6. februarja 1970, ki je bil objavljen v deželnem Uradnem listu štev. 9 od 5. marca 1970, je deželna uprava razpisala izpitni natečaj za 8 mest tehnične svetnika drugega razreda (bivši kof. 271) na poskušnjo v staležu inženirjev in arhitektov z vodilnim položajem deželnega osebeja.

Prošnje za natečaj, naslovljene na predsedstvo deželnega odbora dežele Furlanija - Juljska krajina, - generalno tajništvo, Trst - in napisane na kolokveman papirju od 400 lir in sicer po navodilih, ki jih vsebuje že omenjeni Uradni list, morajo prispeti na predsedstvo deželnega odbora do 3. junija 1970 in sicer do 18. ure 30.

Izpitne snovi natečaja so naslednje:

- Pismene naloge: 1. Voznost, 2. Hidravlika, 3. Gradbeništvo.
- Usni izpiti: 1. Snov pismenih nalog
- 2. Hidrološke vede
- 3. Pravni predpisi o javnih delih ter o urbanistiki

— Fakultativni izpit: (usni) Prirodne nesreče, preprečevanje teh in pomoč ob nesrečah.

Zadevni deželni Uradni list je možno nabaviti na sedežu deželnega odbora v Trstu, Ul. Carducci 6 in je na vpogled na oglasni deski na že omenjenem sedežu ter na sedežu odbornišтва za krajevne ustanove v Vidnu, v Ulici Sarvogana 10, na sedežu pokrajinskih krajevnih ustanov v Gorici, Largo Culliat 7, ter v Pordeonu v Ulici Cavallotti 12, kjer se dobe tudi informacije o natečaju.



Kazimir Renčelj kot partizanski pomorski oficir

Smrt revolucionarja in borca Ivana Segulina iz Strunjana

Pokoju je bil predvojni komunist, politični preganjanec, med NOB pa bорец v slavni proletarskih partizanskih enotah ter interniranec v nacističnem taborišču



Prejšnji petek so na piranskem pokopališču pospremili na zadnjo pot tovariša Ivana Segulina iz Strunjana, rojenega 1. 1914 v Slopah pri Hrpelju, predvojnega revolucionarja, aktivnega udeleženca NOB in borca za nove družbene odnose. Pripadal je tisti primorski generaciji, ki je morala največ pretrpeti in prispevati v borbi za boljše bodočnost in za priključitev naših krajev matični domovini. Izhajal je iz napredne, narodno zelo zavedne družine. V napredno delavsko gibanje se je vključil pod vplivom idej in vzgoje svojega očeta ter starejšega brata, ki je bil emigriral leta 1922 v Jugoslavijo in se boril za delavske pravice v vrstah KPJ, zaradi česar ga je profašistični režim v stari Jugoslaviji zaprl in nato umoril.

Zaradi težkega materialnega stanja in družini se je tovariš Ivan priključil vojski leta 1930 na železniški postaji Hrpelje, nato od leta 1932 do 1934 na rekonstrukciji ceste Trst - Reka ter naposled do leta 1935 pri Istrskem vodovodu. Zaradi skrajno težkega političnega položaja v naših krajih, močnega fašističnega terorja in da bi se izognil mobilizaciji v italijansko vojsko ter odhodu v Abesinijo, je skupaj s svojima bratoma Francem in Angelom prešel državno mejo pri Kastvu.

V stari klero - monarhistični Jugoslaviji je doživel enako usodo kakor tisoč njegovih somišljenikov in političnih emigrantov, ki so se morali boriti pod tedanjim režimom za najosnovnejše življenjske pravice. V politični emigraciji v Mariboru je pripadal tistim naprednim silam, ki so se zbirale okrog KP pod vodstvom tovariša Pinka Tomažiča. Leta 1937 je ponovno prekorčil mejo v želji, da obišče svoje domače, a so ga italijanske fašistične oblasti že na meji aretirale in odvedle v zapor Pichetone v Italiji. Leta 1938 so ga iz zapore poslali na ravnost v italijansko vojsko v kraj Rivo, kjer je sodeloval z Vladimirom Dujomovičem in vrstah KP.

Leta 1939 se je vrnil iz vojske in je bil stalno pod policijskim nadzorom. Zloglasna fašistična policija OVRA ga je skupaj z bratom Angelom in Francem aretirala septembra 1940. Kot jetnik je moral skozi zloglasne koprke zapore v tržaški Coroneo kjer je bil v zvezi s tržaškim procesom proti Pinku Tomažiču poslan v koncentracijsko taborišče Pisticci. Tu je svoje revolucionarno delo nadaljeval v partijski celici skupaj s tovariši Mirkom Glavino, Vojkom Bogatcem, Rihardom Čebromom in drugimi. Končno mu je prve dni septembra 1943 uspelo pobegniti in se prebiti na osvobodeno ozemlje v Bari. V taborišču Carbonara je sodeloval pri ustanovitvi prve brigade NOVJ, bil

je v partijskem vodstvu taborišča ter določen za polit. - komisarja čete in v prvem slovenskem bataljonu takrat še ilegalno ustanovljene prve brigade NOVJ. Novembra 1943 je bil poslan na otok Korčulo. Tu je decembra istega leta doživel skupaj s svojimi soborci hudo preiskunjo, ko je brigada kljub izrednemu junaštvu utrpela hude izgube. Po evakuaciji na otoku Visu je na poziv VS skupaj z borci I. in II. prekomorske brigade odšel na pot v Drvar, takratni sedež VS in tovariša Tita. Nato je bil sprejet v najslavnejšo enoto NOVJ - I. proletarsko divizijo. V XIII. proletarski brigadi «Rade Končar» je dobil nove tovariše, stare prekaljene proletarce, ki so ga sprejeli z odprtim srcem in svoje vrste kot starejšega revolucionarja. Sodeloval je v številnih akcijah v Bosni. Ko se je skupaj s svojo enoto nahajal v zaščiti VS, je ves izčrpan padel Nemcem v pest, ki so ga odpeljali v zloglasno taborišče Minister. V velikem nacističnem taborišču je vladal posebno strog režim in je tu preživel grozote nemške soldateske, nato so ga vsega izčrpanega osvojili Američani. Ko je prišla svoboda ni mogel iz taborišča zaradi splošne izčrpanosti ter je prišel domov šele v jeseni 1945. Po vojni je nekaj časa delal na rekonstrukciji pri železnicih, nato se je pa leta 1958 nastanil v Strunjanu in si tu ustvaril boljše pogoje za življenje.

Za zasluge v NOB je bil odlikovan z Redom za hrabrost, Redom bratstva in enotnosti in Redom za sluge za narod. Zapustil je ženo in dva nepreskrbljena otroka.

Na zadnji poti ga je spremljalo veliko število njegovih soborcev, prijateljev in znancev in veliko njegovih sovaščanov.

Albert Klun

REPNIČ

Zadnje slovo od
Silva Briška



Pretekli torek smo se na zgoniškem pokopališču poslovili od Silve Briške iz Repnice, ki mu je v komaj 45. letu življenja tragična usoda na velikonočni večer pretr-

SEBOFLEX

VSE ZA KING
IN FOTOGRAFSKI MATERIAL
Trst, Ul. Mazzini 53 Tel. 733-361

Prijatelje in snance
naprošamo da nas obiščejo

PISMA UREDNIŠTVU

O POLOŽAJU IZGNANIH IZ STANOVANJ

Spoštovano uredništvo!

«Smo skupina dijakov, ki se posebej zanimamo za socialne probleme in smo se zadnje čase ukvarjali s problemom pomoči tistim, ki so jih izselili iz stanovanj. Da bi ugotovili, kako je tem ljudem, smo obiskali nekatera zatočišča, kot je na primer tisto pri Sv. Soboti, in smo ugotovili v kako sramotnih razmerah živijo ne ve za to. V taboriščih je 500 izseljenih, ki živijo v barakah, v katerih so tudi po tri družine. V teh barakah ni niti najnujnejših zgrajenih so iz lesa in lesenosti in zaradi tega ne štijo pred vremenskimi nepravilnostmi: poleg tega pa ne le, da v njih ni tekoče vode, pač pa so neprimerno razdeljene na tako majhne prostore, da jih moremo le s težavo imenovati «sobe». Za izseljenca je tak položaj dvakratno negativen, tako z materialnega in higienskega vidika, saj je taborišče izredno umazano, kot z moralnega vidika, saj zaradi neustreznih prostorov (stene so debele le nekaj milimetrov!) ne moremo niti govoriti o kakem družinskem vzdušju. Poleg vsega tega pa občutek, da so izobčeni iz družbe, da živijo na račun občine, ne da bi sploh plačevali davkov in drugih dajatev, vsakomur in vsem v kratkem času ubije sleherni most ne reagiranja in osebo pobode, zaradi česar postanejo izseljeni nezmožni, da bi se sploh vključili v življenje mesta.

Ko smo to ugotovili, jasno izhajalo, da je treba o vsem načinu občinske pomoči izseljenim, ki temelji izključno na pasivnem sprejemanju, začeti razpravljati. Nemogoče je nadaljevati s politiko noja, ki siro-

maštva ne rešuje, pač pa ga raje zapira v taborišča, ki jih obdaja bodeča žica, podobno kot je bilo z nemškimi taborišči. Taborišča ne smemo obnoviti ali popravljati, treba jih je uničiti.

Na dolgo bi mogli razpravljati in pri tem povezati to razpravo s problemom človekove pravice do strefe ter z zadevo špekulacij v gradbeništvu, vendar je namen tega pisma, ki je bilo poslano osebno gospodu županu in ostalim krajevnim dnevnikom, edinele ta, da prikaže javnosti nevedrino in absurdno stanje, stanje, ki ga, kot kaže, ne poznajo niti občisti, niti ostali meščani. Nadaljnji namen je, spodbuditi o tem kar se da široko razpravo, na katero bo, upamo, prišel tudi gospod župan, kot je storil ob drugih podobnih priložnostih.

Zahvaljujemo se vam za gostoljubje in vas iskreno pozdravljamo.

Sledijo podpisi

Rade volje objavljamo to pismo, katero nam je poslala skupina 20 študentov italijanske narodnosti, ker odraža dvojje: prvič zanimanje mladit za pereče in kričeče socialne krivice v naši družbi, in drugič dejstvo, da so se kot Italijani obrnili tudi na naš dnevnik kot sredstvo obveščanja in borbe za odpravo socialnih krivic.

JAVNE OBJAVE

«Spoštovano uredništvo:

V petek so me opozorili, da je moj priimek natisnjen v tukajšnjem italijanskem listu. Čeprav ga običajno ne berem, sem ga tokrat iz radovednosti kupil. Tako sem res ugotovil, da me tržaški prefekt po tomo predsednika tržaškega sodišča obvešča o časni zasedbi nekega zemljišča v zvezi s polaganjem viškonapetostnega kablja ENEL. Za svoje zadržanje v zadevi sem se seveda obrnil na Knežico zvezo. Glede Vašega dnevnika pa se sprašujem: je potrebno, da se moram zateči k branju italijanskega lista za objavo, ki zadeva samo slovenske lastnike? Niso že stokrat preglasili, da imamo Slovenci polno pravico do rabe slovensčine v odnosih do oblasti in da je le to dolžna pravico spoštovati? Čudno se mi zdi da Vsodnevnik, kakor tudi ostali slovenski tisk gre hladno preko tako važnega vprašanja.

G. Zerjal

Tudi naše uredništvo si je že večkrat postavilo enako vprašanje in je zaradi tega poslalo posebno pismo predsedniku tržaškega sodišča (ter v vednost predsedniku apelacijskega sodišča in vladnemu komisariju za deželo Furlanija - Juljska krajina) s prošnjo naj poskrbi, da bodo podobna po zakonu predpisana obvestila objavljena tudi v našem dnevniku.

s. v.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Ostali igralci (Relda Ridoni, Gianfranco Ombrun, Annamaria Gherardi in Giampiero Bacherelli) so bili zvesti nosilci Pirandellovega teata in Quaglieve režije, čeprav bi o kakih posebnih uspehih lahko bili ponosni.

● Abstrahirano, globinsko prizorišče in precej stilizirani kostumi so dela Sergia d'Osmo.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali.

● Tržaška občina javlja, da jutri jutraj (ponedeljek, 6.4.) oddelk za izdajanje dokumentov pri anagrafskem uradu ne bo deloval, kolikor morajo tehniki dokončati mehanizacijo oddelka. Vsi ostali uradi bodo redno delovali

RADIO TELE VIZIJA

NEDELJA, 5. APRILA

PONEDELJEK, 6. APRILA

TRST A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 10.00 Godalni orkester; 10.45 V prazničnem tonu; 11.15 Oddaja za najmlajše; 11.45 Ringaraja; 12.00 Nabožna oddaja; 12.30 Zabužna glasba; 13.00 Kdo, kdaj in zakaj? 13.30 Glasba po željah; 14.45 Z glasbo po svetu; 15.30 E. Gaboriau: Zadeva Lerouge; 17.00 Orkester; 17.30 Zborovska glasba; 18.00 Koncert; 18.45 Priloga; 19.00 Jazz; 19.30 Melodije iz filmov; 20.00 Sport; 20.30 Reharjeva: Kraski zidarji; 21.00 Plošče; 22.00 Nedelja in sportu; 22.10 Sodobna glasba.

TRST

9.00 Slike za godala; 10.30 Tržaški motivi; 12.15 Sportni pregled; 14.30 El Campana.

KOPER

7.30, 10.00, 12.30, 15.00, 19.15 in 22.30 Poročila; 7.40 Glasba za dobro jutro; 8.10 S pesmijo v nedeljsko jutro; 8.40 Zabužni zvoki; 9.00 Nedeljsko srečanje; 9.15 Anselmi Stevns; 10.00 Fumora; 10.30 Melodije; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Današnji pevci; 12.00, 12.45 in 15.15 Glasba po željah; 12.35 Zunanepolitični pregled; 14.00 Današnji pevci; 14.15 Lahka glasba; 14.30 Sosedni kraji in ljudje; 16.15 Prenos RL; 18.45 Nedelja na sportnih igriščih; 19.30 Prenos RL; 22.10 Plesna glasba.

NACIONALNI PROGRAM

8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Slike za godala; 10.45 Glasbeni kvizi; 11.35 Roditeljski krogi; 12.00 Kontrapunkt; 13.15 Včeraj in danes; 14.00 Glasbeni kontrasti; 14.30 Vam uganja klasika; 15.10 Anselmi The Roles; 15.30 in 17.30 Popolne z Mino; 16.30 Nogomet; 18.00 Nedeljski koncert; 20.25 Glasbeni variete; 21.15 Sportni dnevnik; 21.30 Koncert; 22.25 Moderne melodije.

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Poročila; 8.40 Plošče; 9.35 Veliki variete; 10.00 Telefonski pogovori; 12.00 Sportna prognoza; 12.30 Program s P. Donagim; 13.00 Kviz narobe; 14.30 Teden aktualnosti; 15.30 Dilemati; 16.20 Veliko glasbe; 17.30 Sportna nedelja; 20.10 Sportprisanika G. Russ in basist N. De Angelis; 22.10 G. Meredith: «Egoisti».

III. PROGRAM

10.00 Koncert; 12.20 Corielljeve sonate; 14.00 Folk. Glasba; 14.20 Londonski simf. orkester; 15.30 R. Usgit: «Rokohitrec»; 18.00 Iz odprtega gibanja; 18.45 Kulturne aktualnosti; 19.15 Koncert.

SLOVENIJA

6.05, 7.00, 12.00, 13.00, 19.30 Poročila; 7.30 Za kmetijsko proizvodnjo; 7.50 Inform. oddaja; 8.05 Feld: Carobni lok, igra za otroke; 8.55 Slike za godala; 9.00 Poročila; 9.05 Koncert; 10.05 Se pomni, tovariši... Kolman: Radgona na pragu svobode; 10.25 Plesni borbe; 13.30 Nedeljska reportaža; 13.50 Nove ansamble domači viš; 14.05 Pihalni orkester; 14.30 J. Braun: Med mrazom in zoro, humor; 14.50 Anselmi Weekend; 15.05 Sportno popoldne; 17.05 Simf. orkester v stereo studiu; 17.30 Th. Weissborn: Herojski zgrad, rad. igra; 18.45 Staroangleška glasba; 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 «V nedeljo zvečer»; 22.15 Plesni orkester; 22.40 Popevke.

ITAL TELEVIJA

11.00 Maša; 12.15 «Lacio droma»; 12.30 Settevoci; 13.30 Dnevnik; 14.00 Kmetijska oddaja; 15.00 Sportno popoldne; 17.00 Program za mladino; 18.00 Nedelja je nekaj drugega; 19.00 Dnevnik; 19.10 Polčas nogometne tekme; 19.45 Sport in kronike strank; 20.00 Dnevnik; 21.00 Nuzzi, Jemma, Zavattini: «Giovetti della signora Giuliana»; 22.10 Sportna nedelja.

II. KANAL

17.00 Konjske dirke; 18.30 Festival festivalov; 21.00 Dnevnik; 21.15 Settevoci; 22.15 Na mejah Arizone.

JUG. TELEVIJA OD 5. DO 11.-IV.-1970

NEDELJA, 5. aprila

9.30, 20.00, 22.25 Poročila; 9.35 Po domače; 10.00 Kmetijska oddaja; 10.50 David Copperfield; 11.30, 11.45 TV kašpot; 13.05 Konjske dirke v Antineju; 13.35 Evropsko prvenstvo v namiznem tenisu; 16.50 Nove melodije; 18.05 Zgodba o Golditu, film; 19.45 Cikoak; 20.35 Nole malo misto, humor; 20.55, 21.35 Videofon; 21.50 Sportni pregled; 22.40 Šahovski komentar.

PONEDELJEK, 6. aprila

20.00, 22.15 Poročila; 9.35, 14.45 TV v sol; 10.30, 15.40 Angleščina; 11.00 Splošna izobrazba: Fizika; 16.10 Francoščina; 17.50 L.F. Baum: Čarovnik iz Oza; 18.15 Obzornik; 18.30 Granicarji; 19.05 «Muzikorama»; 19.50 Cikoak; 20.35 J. Genet: Sluzkinji; 21.30 Monitor; 22.35 Posnetek šahovskega komentiranja.

TOREK, 7. aprila

20.00, 22.15 Poročila; 9.35, 14.45 TV v sol; 10.40, 15.35 Rusčina; 11.00 Splošna izobrazba: 15.55 TV vrtec; 16.10 Angleščina; 17.15 Kaj je impresionizem v glasbi; 18.15 Obzornik; 18.30 Kampi in pevec; 19.05 Zakaj se otrok obotavlja; 19.25 Industrijsko oblikovanje; 19.43 Sestava in tehnična izpeljava sliovarja; 19.50 Cikoak; 20.50 Alexandre Astruc: Njeno življenje, film; 22.30 Genj P. Hindemitha.

SREDA, 8. aprila

20.00, 22.30 Poročila; 9.35 TV v sol; 11.00 Splošna izobrazba: Promet; 11.30 Za prosvetne delavce;

NEDELJA, 5. aprila

17.20 Aprilski listari; 18.00, 19.00 Nogomet Jugoslavija: Avstrija; 18.45 Obzornik; 18.50 Propagandna oddaja; 19.50 Cikoak; 20.35 Teh naših 50 let; 22.05 Ples s kozo svet: Drobob; 22.25 Evropsko prvenstvo v namiznem tenisu.

ČETRTEK, 6. aprila

20.00, 22.15 Poročila; 9.35, 14.45 TV v sol; 10.30 Nemščina; 11.00 Francoščina; 15.45 Prenos Sportn. dopolnil; 17.50 Cudežni čopci; 18.00 Glasbeni Cilban: Pustni torek; 18.15 Obzornik; 18.30 Zgodbe s popotovanj; 19.05 Enkrat v tednu; 19.20 Košarkarski finale za pokal prvalov; 19.50 Cikoak; 20.35 H. James: Portret neke gospe; 21.20 Pariski mozaik; 21.50 Zgodbe za vas, film.

PETEK, 10. aprila

20.00, 22.15 Poročila; 9.35, 14.45 TV v sol; 11.00 Angleščina; 16.10 Splošna izobrazba: La Manche; 17.50 David Copperfield; 18.15 Obzornik; 18.30 Mladinski klub; 19.05 Delo IS Slov. v l. 1970; 19.45 Cikoak; 20.35 Smejni obraz, film; 22.15 Malo jaz, malo ti, quiz.

SOBOTA, 11. aprila

9.35 TV v sol; 11.00 Splošna izobrazba: Promet; 11.30 Za prosvetne delavce; 14.30, 15.30 Wembley, Nogometni finale za angleški pokal; 15.15 Rezerviran čas; 17.50 Obzornik; 17.55 Po domače; 18.15 A. Kovačič: Pravda; 19.20 OF država v državi; 19.45 Cikoak; 20.00 TV dnevnik in start Apolla; 20.35 TV magazin; 21.40 Rezervirano za risanje; 22.00 Geminus, film; 22.40 TV kašpot; 23.00 Poročila.

Goriško-beneški dnevnik

«UTRUJENOST» OBČINSKIH SVETOVALCEV V GORICI

Zaradi nesklepčnosti preložena razprava o pravilniku «Lenassija»

Mandat občinskega sveta bo verjetno zapadel 20. aprila Spodrsilaj predsednika, ki so ga izkoristili misovci

Delovanje goriškega občinskega sveta prehaja v zaključno razdobje. Občinski svetovaleci prihajajo na seje vse bolj poredko ter nastajajo vse pogostejše težave s sklepčnostjo. Zadnja občinska seja, ki je bila sklicana za petek zvečer, se sploh ni začela, ker je bilo prisotnih premajhno število svetovalcev. Ni izključeno, da je k njihovi odsotnosti pripomogla tudi razprava o novem pravilniku sveta (MSD), ki se je pričela v sredo. Pravilnik ima vsega skupaj 32 členov ter so na zadnji seji odobrili komaj tri, toliko je bilo namreč spreminjanih predlogov. Največ jih je predlagala desna opozicija (MSD), ki hoče uveljaviti svojo obstrukcijsko taktiko na način paraliziranja delovanja občinskega sveta.

V petek je bil nastop misnov cel odočlenega pomena. Seja je bila namreč sklicana za 18.30, vendar do 19.30 se ni bilo zadostnega števila svetovalcev; prisotna bi jih morala biti vsaj polovica plus eden, se pravi 21. Stranke levega centra ter komunisti in liberalci so imeli v sejni dvorani 20 svetovalcev, misovci pa sta namenoma stala na hodniku ter zato število ni bilo sklepčno. Namesto da bi se predsednik Candussi (PSU) posvetoval z načelniki skupin, kaj naj ukrene, je enostavno sporočil, da se zaradi nelegalnega števila svetovalcev seja ne more vršiti ter jo prenese na ponedeljek ob 21. ur. V tem so nekatere stranke levega centra, ki so bile na seji slabo zastopane, po telefonu poklicale svoje svetovalce, ki so nemudoma prišli. Predsednik Candussi je ponovno prišel za predsedniško mizo, ugotovil sklepčnost ter sejo otvoril. Tedaj je vstopil misovci Pedroni, ki je dejal, da je bila seja že zaključena ter je bila ponovno začeta po nelegalnem postopku. Načelniki skupine KD dr. Cijan je pristavil, da se ne bodo odločili na pravne utemeljitve, ki lahko služijo samo hromitvi delovanja občinskega sveta, ter je zato predlagal nadaljevanje seje. Predsednik Candussi je odgovoril, da se je poštoval z generalnim tajnikom dr. Palinom, ki je ugovoril, da je nadaljevanje seje protizakonito ter je svetovalec sporočil, da bo prišlo v sredo v ponedeljek ob 21. ur. Pri prisotnosti kakršnega koli števila svetovalcev.

Občinske seje v Gorici ni bilo le zaradi nezanimanja, temveč zaradi pravilnika zavoda «Lenassija», ampak tudi zaradi volilne mrazice, ki se polagoma polasta ljudem v strankah. Misovci, ki imajo v občinskem svetu zelo šibko politično težo, so na vsem lepem postali odločilni dejavnik ter so prišli izkoristiti do kraja. Podoben položaj je že enkrat nastal v občinskem svetu, vendar župan Marjica, ki je takrat predsedoval skupščini, se ni odvil, dokler ni bilo v dvorani legalnega števila svetovalcev. Če bi podžupan Candussi nekoliko počakal z odprtivitvijo ter se popeljal po svetovalecih z načelniki skupin, bi se seja normalno pričela ter bi na seji zlahka odobrili pravilnik, pa čeprav je za ostalih 28 členov predloženih še okoli 70 spreminjanih predlogov misovske svetovalske skupine.

Če bo delovanje občinskega sveta krenilo v teh dveh tednih njegovega mandata, ki se bo po vsej verjetnosti zaključilo 20. aprila, po takšnih obstrukcijskih in nerensnih poteh, potem je malo verjetnosti, da bi mogel odobriti nekaj nad 50 točk obsegajoči dnevni red, če da bi pri tem upoštevali še ostale morebitne predloge, ki bi jih na novo uveljavili vnesti vanj.

JAZBINE VABIJO

Na novem prostoru pokrajinskega sveta za turizem v Gorici o goriških Brdih je med drugim tudi slika nove cerkve, ki so jo v povojnih letih zgradili na Jazbinah, ki jo prikazujejo na naši sliki. Jazbine so v resnici prijeten kotiček goriških Brd na tih strani meje in tudi dostop do njih je mnogo lažji, odkar so uredili dostop po asfaltirani cesti do Slovenjane preko Valerijev. Vas ima tudi novo šolo, ki

Predavanja v Novi Gorici o Beneški Sloveniji

Predsednik prosvetnega društva «Ivan Trnko» iz Čedad Ljodor Predan je imel te dni v Novi Gorici dve predavanji o Beneški Sloveniji. Najprej je govoril dijakom novogoriškega dijaškega doma, zatem pa se ostalemu občinstvu. V svojem predavanju je gost orisal zgodovinske razmere, v katerih je živelo prebivalstvo Nadškifnih dolin, Terske doline ter Rezijske in preteklosti, na kar se je zadržal pri prizadevanjih da bi dosegli beneški Slovenci osnovne narodnostne pravice. Opisal je tudi nekatere zgodovinske spomnike ter osebnosti, ki jih je dala

VOLITVE BODO V PRVI POLOVICI JUNJA

Vodstva političnih strank na delu za sestavo programov in izbiro kandidatov

Obnovili bomo 22 občinskih svetov in pokrajinski svet Volivci bodo lahko izbirali med številnimi strankami Morda bo predložena tudi lista republikanske stranke

Tudi na Goriškem kot v ostalih italijanskih pokrajinah bodo v juniju. Na skoro vsem državnem ozemlju bodo imeli volilni na razpolago tri volilne liste; za občinske volitve, za pokrajinske volitve in za nove deželne volitve.

Pri nas in v ostalih deželah s posebnim statutom ne bo deželnih volitev. Glasovniki bomo samo za obnovo občinskega in pokrajinskega sveta. V treh občinskih volitvah, ker so bili občinski svetovi razpuščeni po 13. juniju 1965, ko so bile volitve v vseh ostalih občinah, to so Rojane, Vilsele in Ronke. Škor na bodo morali državljanji v vseh treh občinah glasovati za kandidate v pokrajinski svet.

Položaj na Goriškem je nekoliko drugačen kot v ostalih italijanskih pokrajinah. Medtem ko so bile splošne upravne volitve novembra 1964 in so torej skoro vsi pokrajinski občinski svetovi že več mesecev zapadli (zanjso jesen je parlament podaljšal življenjsko dobo tem svetom do letošnje pomladi), so bile volitve na Goriškem 13. junija 1965. V pokrajinski svet bomo tudi tokrat izvolili 24 svetovalcev. Razpored političnih strank bo verjetno isti kot pred petimi leti. Takrat so nastopili krščanski demokrat (10 svetovalcev), komunisti (6), socialdemokrati (2), socialisti (2), socialisti (1), liberalci (1), Slovenska demokratska zveza (1) in neofašisti (1).

Tudi na teh volitvah bodo imeli volilni najbrž možnost izbirati med kandidati osmih strank. Morda pa bodo tokrat nastopili še republikanci, katerih kandidati so bili na prejšnjih volitvah povezani s socialdemokrati, niso pa takrat nilej v pokrajini dobili svetovalca. V političnih krogih ugotabjo ali bodo republikanci nastopili s svojo listo ali pa se bodo tudi tokrat povežali s katoliško stranko. Če povestvamo rezultate deželnih volitev iz leta 1968, lahko ugotovimo, da ne bi smelo priti do večjih premisl-

Zadnje slovo od Marije Brajnik



Zelo velika množica ljudi se je udeležila v petek popoldne pogreba komaj 28-letne Marije Brajnik por. Kojancič v Slovenjani, ki je tako tragično preminila pri prometni nesreči v sredo zvečer blizu tega kraja. Truplo pokojnice so prepeljali iz bolnišnice v Gorici, kjer je v četrtki podlegla poškodbam, in množica pogrebcev jo je sprejela pri šoli v Slovenjani ter jo v spredu spremlila v cerkev in nato na pokopališče, kjer so jo v slovo zapeli pevci prosvetnega društva «O. Zupancič» iz Standerje. Krsto so nosili moški iz Slovenjane in Standerje, saj je bila pokojnica standerška rojakinja, in prav tako številne vence v spredu.

Pokojna Marija Brajnik je bila iz znane in zaveznice družine Jožefa Brajnika iz Standerje. Kot dekle je bila aktivna članica prosvetnega društva «O. Zupancič» ter je tudi pred tremi leti se je poročila v Slovenjani ter zapustila moža in komaj dveletno hčerko Tanjo. Bila je priljubljena tudi v Slovenjani, kjer sta živela z možem in v Podgorici, kjer je delala v tamkajšnji tekstilni tovarni.

Ob tej bridki izgubi izkazuje oče Jožef Brajnik in družini so žalje odbor in člani PD «O. Zupancič», športnega društva «Juventina» in uredništvo Primorskega dnevnika.

Pri Rdeči hiši so našli v avtu razstrelivo, za katero ni vedel

Potrjena razsoda v zadevi prometne nesreče pri Gabrijah

Na zadnjem zasedanju okrožnega sodišča v Gorici so po naglem postopku obravnavali med drugim tudi zadevo 19-letnega Silvana Kovarčiča iz Dornberka, Gregorčičeva 30, ki so ga dne 31. preteklega marca ustavili na mejemnem prehodu pri Rdeči hiši. Ko so ga vprašali, če ima kaj za prijavit, je dejal, da nima ničesar. Pri pregledu avta rezultat, katerem je bilo 150 svečnih nabojev za miniranje in 8 metrov vžigalne vrvice.

Ob tej najdbi je bil presenečen sveda tudi Silvan Kovarčič sam in njegovi prijatelji Martin Čuč, Ivan Sakisa in Valter Vodopivec, ki so se peljali skupaj z njim v Gorico po keramične ploščice in niso nič vedeli o tem materialu. Izkazalo se je, da je Silvanov brat Anton, ki dela v kamnolomu ter ima tudi dovoljenje za nakup in rabo razstre-

liva, pustil v avtu zaboj z omenjenim materialom, ne da bi o tem obvestil brata. Avto je namreč vpiisan na mater Karmelo, uporabljajo pa ga vsi v družini.

To je Silvan izjavil že takoj pri prejetju, vendar so ga takrat pridržali v goriških zaporih, kjer je čakal na večeršnjo razpravo. Pred sodniki je včeraj ponovno potrdil svojo izjavo, ki so jo potrdile tudi priče, med katerimi je bil brat Anton; njegov branilec odv. Sfiligo pa je predložil tudi dokazne dokumente. Na osnovi vsega navedenega je sodišče opustilo obtožbeno s polno formul, ker dejanje ni kaznivno ter odredilo naj ga takoj izpušijo na svobodo. Tako se je njegova pustolovščina še kar dobro iztekla.

V prizivni razpravi je sodišče potrdilo obsodo 28-letnega Marina Lakoviča iz Doberdoba, Rimska ulica 15, ki ga je okrajni sodnik iz Gorice dne 13. februarja lani obsodil na 20 dni zapore in plačilo 400 tisoč lir denarne kazni v zvezi s prometno nesrečo, ki je bila 27. apr. 1968 pri Gabrijah, kjer je Lakovič s svojo Giulietto prehitel fiat 600 in pri tem je bil ranjen vozač fiata 600 Emilio Devetli, ki se je moral zdraviti 6 dni v bolnišnici. V obtožnici je bilo rečeno, da se Lakovič ni ustavil, da bi pomagal ponesrečencu. Lakovič je preko svojega zagovornika dr. Obizija vložil ponoven priziv.

Danes v Gorici koncert ansambla iz Ljubljane



Sopranistka Marija Gorenc

Kot smo že pisali bodo danes zvečer ob 20.30 nastopili v cerkvi sv. Ignacija na Travniku v Gorici or-

VESTI IZ TRŽIČA

V Portoroški v marcu skoro 88.000 ton prometa

Proti zatlačevanju problema delavcev Soltaya-Interpelacija o nameravanem kovinarskem podjetju

V tržiskem pristanišču Portoroška so v preteklem mesecu marcu zabrelci skoro 88.000 ton blagovne prometa. Od tega je prišlo nekaj nad 87.000 ton blaga, vicerati pa so 500 ton blaga.

Med izkrancim blagom je na prvem mestu le (za tovarno celotno) skoro 30.000 ton, sledi prenos s 24.000 tonami in gorilno olje z 9.5 tili, ladij ladji, odplulo pa 58 italijanskih in 13 tili ladji.

V prvih treh mesecih je znašal blagovni promet nekaj nad 202.000 ton, kar je precej več kot v istem razdobju lani.

Po večeršnjem razgovoru z deželnim odbornikom Dulicem, ki je ukazal dolocene negotovosti in v zvezi s problemom Soltaya-Phoenix, so tri sindikalne organizacije sklicale zborovanje bivših delavcev Soltaya, da bi se pogovorili o ukrepih za pospešeno rešitev neresenih vprašanj. Med drugim bodo zahtevali sestanek z vodstvom Soltaya iz Milana za takojšnjo izvedbo vseh točk novembraškega sporazuma glede delavcev tega podjetja.

Dodamo naj še, da je deželni svetovalec Griffi vložil interpelacijo v zvezi z nameravano gradnjo novega kovinarskega podjetja pri Tržiču in zahteval podrobnejša pojasnila o budniških tega podjetja in o njegovem ustroju.

Iz goriškega matičnega urada

V tednu od 29. marca do 4. aprila se je v goriški občini rodilo 26 otrok, umrlo je 14 ljudi, poročil se je 1 par in oklical so jih 8.

ROJSTVA: Alessio Marco, Sposot Tiziana, Minnel Chiara, Battistella Sabina, Conighi Fabio, Ustunlin Massimo, Simonit Monia, Bocciocchini Alessandro, Subin Cristiana, Sterle Luca, Andrian Manila, Gallopini Alessandro, Christian Massimo, Cristina Gandin, Guido Marocco, Daniela De Santo, Tiziano Rodar, Irene Branca, Andrea Lezhisa, Marina Graunar, Giorgio Graunar, Davide Zorzenon, Flavia Magnarin, Sabrina Ziani, Raffaele

kester, zbor in solo pevci Consortium Musicum iz Ljubljane s Haendlovim «Messijem». Ansambel, ki šteje okrog 80 članov, vodi dirigent Mirko Cuderman, v njem pa nastopajo številni odlični solisti.

Med temi naj omenimo tudi sopranistko Marijo Gorenc, ki je članica ljubljanske Opere ter je med drugim dobila tudi prvo nagrado na pevskem tekmovanju v Bruslju. Zgoraj objavljamo njeno sliko.

Vstopnina za koncert je po 500 in znižana po 300 lir.

Kino

CORSO, 15.15: «I girasoli», Soffe Loren in Marcello Mastroianni. Ital. barvni film.

VERDI, 15.15: «Il prezzo del potere», G. Gemma. Kinemastopel film v barvah.

MODERNISSIMO, 15.15: «Formula 1 nell'interno del Grand Prix», G. Agostini in O. Berova. Kinemastopel film v barvah.

VITTORIA, 15.15: «La bambola di pezza», Don Ameche in Martha Hyer, ameriški barvni film, prevojen mladini pod 14. letom.

CENTRALE, 15.00: «Django il bastardo», A. Steffen in R. Rossi-mov, Italijanski kinemastopel film v barvah.

TRIZIČ, 14.00: «Il gatto con gli stivali», Barvna slikanica.

EXCELSIOR, 14.00: «Il clan dei siciliani», Jean Gabin in A. Delon. Kinemastopel film v barvah.

PRINCIPE, 14.00: «Fiore di cactus», I. Bergman in W. Matan. Barvni film.

S. MICHELE, 14.00: «L'agguato sul sole», G. Montgomery, T. Hunter. Kinemastopel film v barvah. Dodatek: «La banda della mezzanotte», Stanlio in Olio.

Nova Gorica

SOCA (Nova Gorica): «Upor lasti njencev», amer. barv. film — ob 18, 18, in 20. ur.

DESKLE: «Skritivnost laboratorija», 14, 14, franc. barv. film — ob 17, in 20. ur.

SEMPAS: «Prva izkušnja», franc. barv. film — ob 16, in 20. ur.

SVOBODA: «Sin revolucije», amer. barv. film — ob 16, 18, in 20. ur.

RENCE: «Noč je ustvarjena», 18, 18, ital. barv. film — ob 16, in 20. ur.

FRANCICA: «Bay, bay Barbara», franc. barv. film — ob 16, in 20. ur.

KANAL: «Dnevnik žene v belem», ob 16, in 20. ur.

DEZURNI LEKARNI V GORICI

V Gorici je danes ves dan in ponoči dežurna lekarna San Giusta Korzo Italija 244, tel. 3538.

V TRIZIČU

V Trziču je danes ves dan in ponoči dežurna lekarna dott. Elsmo do v Ul. Todi 52, tel. 72701.

DEZURNA CVETLICARNA

Danes je v Gorici odprta cvetličarna MICHELI FERDINANDO Ul. XXIV maggio 20 — tel. 23-38.

Razna obvestila

Občni zbor SPD za Goriško bo v sredo 8. aprila ob 20. ur v klubu «Simon Gregorčič» v Gorici, Verdijev korzo 13. Člani so vabljeni k polnoštevilni udeležbi.

O vzponu na Himalajo bo v torek 7. t.m. ob 20.30 predaval v župniški dvorani v Standeržu dr. Jože Andlovci, zdravnik iz Šempetra, je bil član jugoslovanske ekspedicijske na vrh Anagure (7837 m). Predavanje po poživljalo okrog 200 barvnih diapozitivov.

ZAHVALA

Vsem, ki so z nami sočustvovali in spremljali na zadnji poti naš drago

Ob 25-letnici ustvarjalnosti skladatelja Vladimira Lovca

V letih 1944 - 1945 je Vladimir Lovce s tihim korakom nastopil pot ustvarjalnega nemira; plaho je prislusnil odzivu na svoje prvence - samospeve, v katerih se je skušal pomeriti s svojim notranjim svetom in njegovim čustvenim vrelom na eni ter svojo stvariteljsko močjo - oblikovanjem notranjega bogstva v tonsko umetnino na drugi strani. In takoj tudi prvi dom: ali ustvaritve odraža vsaj od tega, kar vzemirja, kar sili v izpoved; ali ima vsaj iskrico umetniškega utripa, ki naj vzbudi enako lepoto doživljanja v tistem, ki mu je namenjena. Začela se je trnjeva pot borbe za izraz in njegova sredstva, za njegovo moč, začelo se je nenehno iskanje - ta usodna muka umetnika, ki ga nepretrgoma spremlja. Prve zasnove so sicer polagoma zbledele, a misel se je vzpenjala, doživljanje so se kopčila, čustvo je raslo in kakor napeto popje sililo v cvet. Umetnik, razpet med notranjim vzgledom in stvariteljskim klicem, išče prave posode svoji vsebini. Ustvarja, včasih mrzlično, največkrat se delo razvija med tesnimi pričakovanji, med dvomi, ob njem se porajajo kakor vznemirljivi utrinki vprašljivih domislic... Ne premagljiva notranja nujna mu zdaj



Vladimir Lovce

narekuje samospeve, a ga še nedokleno oblikovanega odloži in se loti skladbe za klavir, a kakor od nekega daleč se budi zasnovna klavirskega koncerta itd. Pa zopet, kakor bi se utrgala nit - za neko razdobje preživlja avtor notranjo krizo, zazdi se mu, da uganja brezsmiselno delo, vendar ga ponovno premaga sila po ustvarjanju - tako so nekatera dela zadobila svojo dokončno ostvareitev po pretekli nekaj let.

Koristen slovar za radijske napovedovalce

Pravkar smo prejeli obsežen 1341 strani obsežajoč »Dizionario di ortografia e pronuncia«, ki ga je izdala RAI. Uredili so ga Bruno Migliorini, Carlo Tagliavini in Piero Fiori.

Slovar je namenjen predvsem italijanskim radijskim napovedovalcem in poročevalcem, igralcem in evsem, ki imajo opravka z mikrofonom, ter vsebuje navodila za pravilno izgovorjavo v številnih črkovalnih primerih, če pa uporabnik tudi za širši krog, kar se ne da pravopisja.

V slovarju je tudi precejšnja izbira mnogih osebnih imen, primarkov, imen krajev in ljudstev vsakega sveta, ki so bolj ali manj znana in za katere je potrebno vedeti, kako se pišejo in izgovarjajo. Slovarju je okoli sto tisoč italijanskih in tujih besed, posebnih izrazov in imen in primarkov, povečini iz italijanskega jezika, v manjšem delu pa se oboji ali 40 jezikov, ki pa se bolj ali manj pogosteje uporabljajo v italijanskem kontekstu.

Pravilni na uvodnem mestu, ki so uporabna tudi za mnoge druge besede, ki jih ni v slovarju, da slovar rešuje mnogo večje število problemov, ki nastajajo v zvezi z izgovorjavo. Na uvodnem mestu so tudi razlaga o fonetiki, navodila za branje italijanskih besed, pojasnilo o transliteraciji besed iz jezikov, ki ne uporabljajo latinice. Zaradi važnosti grške abecede in cirilice je za dve abecedi v celoti namenjena transliteracija. Sledijo navodila za branje neitalijanskih besed.

Slovarju je priložena plošča z izgovorjavo v italijanski s primarkov za črke iz fonetične abecede s spremno brošuro. Pri prvem pregledu slovarja smo gledali slovenskih imen opazili spodajleži: na strani 638 bemo Krajska namesta Kranjska in tega sledi v oledanju tudi nepravilno pojasnilo o izgovorjavi. Pri slovarju je sodelovalo večje število strokovnjakov, radijskih napovedovalcev in veliko število informacij, nekateri profesorji pa so prispeli informacije o krajišnji in izgovorjavi lastnih imen v raznih jezikih.

Bodo italijanski radijski napovedovalci in poročevalci ter časnikarji slovar s pridom uporabljali in predvsem če bodo skrbno prebrali vsa navodila v njem, ki morala polarsoma opaziti marsikatera napaka izgovorjave tuš imen, predvsem pa slovenskih in zlasti slovenskih in nemških. Seveda je samo slovar vse prenašal. Treba je tudi drugod dobro volje. — Slovar stane 8000 lir.



Baletna figura

POMENEK OB IZIDU

Stereo plošča Sammartinijevih sonat v izvedbi treh slovenskih koncertantov

Izvajajo: Miloš Pahor (flavta), Igor Ozim (violina) in Dina Slama (čembalo) - Založba tvrdka Pioneer records

V Tržaški knjigarni in tudi v drugih se je v teh dneh pojavila v prodaji stereo plošča s štirimi sonatami Giuseppea Sammartinija (1693-1750?) za flavto, violino in čembalo v izvedbi slovenskih koncertantov Miloša Pahorja (flavta), Igorja Ozima (violina) ter Dine Slame (čembalo) in v založbi tvrdka Pioneer records.

Seveda je pojav te plošče našim in istočasno vsem italijanskim trgu pritegnil našo pozornost, saj predstavlja ponovno afirmacijo naših turnetnikov tudi v tej najmlajši obnem najbolj razširjeni in množični vrsti glasbene reproduktivnosti. V razgovoru s flavtistom Milošem Pahorjem in čembalistko Dino Slamo smo doleteli nekaj informacij o njuni dejavnosti na tem področju glasbene udeleževanja.

Svojo prvo ploščo sta posnela pred približno dvema letoma za isto tvrdko, in sicer štirje Mozartovi sonat za flavto in čembalo. Naša umetnika sta sonate posnela ne da bi vedela, da tvrdka RCA pripravljata iste Mozartove sonate 10-15, ki jih dotlej v Italiji sploh ni bilo na trgu, v izvedbi znanega flavtista Severina Gazzellonia (pri katerem se je Miloš Pahor izpopolnjeval) in pianista Bruna Canina.

Primerjava med tema dvema ploščama je nudila kritiku Pieru Rattalini priložnost, da je v svoj strokovni oceni poudaril prednost izvedbe dua Pahor-Slama pred izvedbo dua Gazzelloni-Canino. V specializirani reviji »Discub« št. 26 za marec-april 1968 je zapisal med drugim:

«Menimo, da je izvedba teh Mozartovih sonat s klavirjem, toliko bolj z modernim klavirjem, treba dnevno odsvetovati v vsakem smislu. Sonate so iz leta 1764, to klavir še ni prišel v splošno rabo, in imajo odzvoke z klavirčembalo» v prvi izdaji, in še nikakor ne najvajajo Mozartovskega klavirskega sloga. Plošča tvrdke Pioneer nam zato nudi neposredno možnost primerjave s ploščo RCA, in ta primerjava je po našem mnenju odločno v prid klavirčembalo.

Ivan Silič



Flavtist Miloš Pahor, violinist Igor Ozim, in čembalistka Dina Slama pri snemanju

PRIHODNI ČETRTEK V KULTURNEM DOMU

Balet, «izrazni ples» in simfonični pihalni orkester

Gostovanje Zavoda za glasbeno in baletno izobraževanje v okviru prireditev Glasbene matice

Vrsti letošnjih jubilejnih prireditev Glasbene matice se pridružuje baletno - koncertna prireditev zavoda za glasbeno in baletno izobraževanje iz Ljubljane. Našemu občinstvu se bo tokrat nudila priložnost, da se neposredno seznanji z delom ustanove, ki vrsto let z uspehom goji balet in izrazni ples pod vodstvom profesorjev - koreografov Lidije Wisiakove in Žive Kraigherjeve.

Najprej nekaj besed o izraznem plesu. Mladinsko plesno skupino sestavljajo študentke, dijakinje, pa tudi učence osnovnih šol, ki preživljajo skoraj ves svoj prosti čas v plesni dvorani zavoda. Ples pomeni v našem življenju bogato dopolnilo. Ne kultivira samo telesa in kretnje, ne utrjuje samo zdravja in kondicije. Ples pomeni mnogo več. Bogati našo notranjost, nas poduhovalja, ker nam daje neizmerne možnosti, da sproščamo lastne ustvarjalne moči na najrazličnejše načine.

Učence oddelka za IZRAZNI PLES se bodo predstavile na odru Kulturnega doma s plesoma na glasbo Sergeja Prokofjeva: VII. klavirska sonata - 1. in 2. stavek in Benjamin Brittena: Vodič po orkestru.

Skladatelj SERGEJ PROKOFJEV je začel pisati to skladbo tik pred II. svetovno vojno in jo končal leta 1942, to je sredi vojne vihr. Skladba je živ odraz časa, v katerem je nastajala. To je borba dveh svetov. Sredi dramatično napetega toka so tudi odlomki polni liricizma razpoloženja. Skladatelj tega ne prikazuje realistično, ampak prepušča slehernemu poslušalcu, da si ustvari ob poslušanju svoje lastne predstave.

Znani angleški skladatelj BENJAMIN BRITTEN je napisal »Vodič po orkestru« izključno za mlade ljudi. S to skladbo je nazorno prikazal sestavo orkestra. Prične z močnim melodično celotnega orkestra, nakar se z isto, toda nekoliko spremenjeno melo-

dijo, predstavijo posamezne skupine instrumentov: pihala, trobila, godala in tolkala. Prvi del zaključijo zopet s celim orkestrom. V drugem delu se nam solistično predstavi vsak instrument ob diskretni spremljavi različnih skupin orkestra. Skladatelj zaključuje fugo, kjer se v isti, toda za vsak instrument prilagojeni melodiji, nizajo instrument za instrumentom in se končno zlijejo skupno v glavno melodijsko orkestra.

Na isti način je upodobljena Brittenova skladba s plesom. Sleherna plesalka predstavlja določen instrument. Na začetku in koncu so plesalci razporejeni kot instrumentalne skupine v orkestru - seveda v manjšem številu. Ta kompozicijska nima nobene v naprej določene vsebine. Skladatelj pa je vili v tej skladbi vsaki skupini instrumentov in vsakemu instrumentu posebej toliko svojstvenosti, ki je zelo neposredno delovala na našo plesno fantazijo. Tako so pihala igriva, trobila močnito - veličastna, godala melodično - lirčna, tolkala ritmična.

BALETNA SOLA pa se bo predstavila s plesno upodobitvijo Intrade in Sonate à 13, skladbe slovenskega skladatelja Joannesa Baptista Dollarja, Balletti à 4. Slovenski glasbeni mojster J. B. Dollar se je rodil v Kamniku blizu Ljubljane leta 1622. Pisal je cerkveno in posveto glasbo, med drugimi tudi sonate in balette. Njegova glasba je zanimiva tudi za koreografijo. Iz Balletta à 4 - je ravno Intrade tako svežana, da kar kliče po plesni realizaciji. Sonata à 13 ima krajše in daljše stavke, kar odlično ustreza celi plesni enoti. Dollarjeva glasba je lahkoneta, je živa, ter zelo primerna plesni upodobitvi. Dočim bomo izrazni ples prvič videli na odru Kulturnega doma, bo baletna skupina, ki jo vodi L. Wisiakova, in se je pred leti pri nas predstavila, ponovno prikazala rezultate resnega vzgojnega dela na področju glasbene vzgoje.

Drugi del četrtkovne prireditev pa bo predstavil pihalni simfonični orkester, ki ga vodi znani glasbenik Jože Hriberšek.

Orkester, ki ga sestavlja 53 članov, bo zaigral dela Arenda, Weberja in Hačaturjana. Pihalni orkestri so na splošno zelo priljubljeni širšemu krogu ljubiteljev glasbe, čeprav je tolikrat nastopil v Kulturnem domu, pa je posegel po zahtevnejših skladbah, ki pa so obenem tudi popularne in lahko dostopne vsakemu, zlasti znani Weberov Concertino (v priredbi CH. Lhomme) in briljantna Hačaturjanova skladba »Ples s sabljami«, ki je posebno primerna za izvedbo v pihalni instrumentalni zasedbi.

Ta del četrtkovne prireditev bo posebno zanimiv za člane naših godnih na pihala, saj bodo imeli edinstveno priložnost, da se soočijo s kvalitativnim ansamblom in zanimivimi glasbenimi deli.



V času, ko nam razvoj tehnike lahko prinese vsak dan novih presenečenj, posebno na področju astronomije, postajajo našim otrokom kar domači še pred kratkim tako učeno zveneci strokovni izrazi kot modul, raketa, orbita, gravitacija, aluminat itd. Prav na račun te moderne vesoljske hrizle je bolj za šalo kot zares hrizovski časnikan in pisec scenarijev za filmske risanke Dušan Vuković sestavil dve posrečeni zgodbi na to sodobno temo. Doživeli sta največ svoje upodobitve na filmskem platnu, nato pa v otroški slikanici. Istočasno s hrizovski izdajo je Mladinska knjiga poskrbela tudi za izdajo v lepem slovenskem prevodu Severina Salija, oprema in ilustracije pa so ostale iste v obeh izdajah.

Tako smo dobili dve bogato ilustrirani slikanici velikega formata na vesoljsko tematiko, in to z resnično ceno, kljub temu, da sta v trpežnih lakiranih platnicah, kar kaže italijanski založniki že dolgo uporabljajo kot uspešno vabo za otroške okoli. Knjigi nosita naslov: Krava na mesecu in Obisk iz Vesolja, avtor obeh pa je že omenjeni Dušan Vuković. Obe sta nekakšna knjižna dvojčka tako po formatu kot po snovi. Posebno Krava na mesecu je kljub redkobesednemu tekstu lahko prijetna tako za otroka ušesa zaradi šaljive zgodbe, kot odraslemu, ki se nasmehe načinu, kako se je znal pisatelj ponorečevati že s samimi imeni iz astronomijske modes. Poglejmo samo začetek zgodbe: »V bazi za lansiranje pod Cape Kostanjem Branka, imenovana von Branka, dokončuje raketo za polet v vesolje nad krošnjami. Velikostni polet se prvič ponese, drugi pa raketa pristane v opuščnem kamnolomu, od koder malina astronautov pomaga nazaj - vprežena krava. Vsem seveda ne manjka prednih namigov in malih prepričkov med graditeljsko raketo in njenim astronomom. Nenaadne, a z besedilom ubrane ilustracije podčrtujejo zgodbo.

Obisk iz Vesolja ima nekaj več besedila in morda še lepše ilustracije, zgodba pa je nekoliko bolj fantastična, pošal se namreč iz srečanja deklice Marije in malega letalca iz leteljskega krožnika. Deklica bi rada do jabolk, zato si podstavi vse mogoče predmete, da bi prišla na jabolko. Prekome se, končno ji pomaga papirnat zmejal, ki jo dvigne v krošnjah, tam pa se ji izmuzne. Marija pade, pri tem pa opazi na tleh čudno vozilo in malega letalca. Pomeni se z njim o različnih med navadnimi in zemeljskih in tam zgoraj. Nazadnje morata obe k svojim mamama. Vuković posreduje priporov v obliki vprašanj in odgovorov med odraslimi in otrokom, ali med tistimi, ki bere in tistimi, ki poslušajo. Obe knjigi skupaj posredujejo malemu predšolskemu in šolskemu otroku nižjih razredov vrsto lepih strokovnih izrazov ter ga vabita, da po prebranih zgodbah sam razvije svojo domisljivo in nadaljuje ali preoblikuje zgodbo po svoje. Tsto lahko dasežejo od svojih učencev tudi učitelji, ki bi jim ti dve knjigi ne smeli manjkati v šolski knjižnici.

NOVA PESNIŠKA ZBIRKA

Pesmi Alberta Miklavca

V založbi revije Mladika je pred nekaj dnevi izšla v Trstu nova pesniška knjiga. Že ob založniškem dejanju samem me mika, da bi se ustavil in pomislil: so naše izdajateljske možnosti res izrabljene? Se zavedamo prednosti tehnične, ekonomskega, pa tudi kulturno političnega značaja, ki jih Slovenci v Italiji za tako dejavnost imamo? Ali lahko ob tej tako pomembni kulturni manifestaciji rečemo, da smo ustvarjalni del slovenskega in regionalnega prostora? Odgovorjam si z ne. Naši ljudje kupujejo in berejo knjige, naša kulturna sredina je sposobna napisati knjige, ustvariti tekste, ki bi bili zanimivi tudi za osrednjo Slovenijo, naš položaj nam narekuje posebne naloge prijeme, n. pr. posredovati našo literaturo sosednjemu narodu, uveljaviti specifično naše misli in problematiko - temu sklopu možnosti pa zgleda, da naše za ugotovitve ne ublaži niti izgovor o finančnih težavah, ker te verjetno niso nepremostljive niti nujne.

Povod za tako razmišljanje mi je dala zbirka - prevenc katarskega župnika Alberta Miklavca, ki nosi naslov Prošnja za jutri. Izšla je namreč v dostojni opremi v 600 izdanih naklade, kljub temu da racuna verjetno le na zamejstvo kot prostor, kjer naj bi se »plasilara«. Podobni teksti doživijo v osrednji Sloveniji včasih naklade komaj 300 izvodov.

Ob pesniških tekstih, ki so v knjigi, sem pravzaprav v zadregi, kako naj k njim pristopim: kot k umetni poziciji ali kot k manj zahtevni, a prav tako pomembni »literaturi za ljudstvo«. Moje hodično zadrego opravičuje že avtorjevo omahovanje med tema dvema literarnima tipoma, ki sta danes med seboj skoraj nepre-

mostljivo oddaljena: Miklavčeva neodločenost se kaže recimo v tem, da je - kot vse zgleda - celo izbral svojih pesni zupal nekemu drugemu, ki pa je ostal anonimni, kot so ostali neznani tudi njegovi kritični pri odbrani. Ta neznanca pa je morda v bistveni meri oblikovala zbirka.

Nagibam se k temu, da vendarle uporabim merila, ki pritečejo prvemu tipu slovska. S tem bom dal najboljšo priznanje pristnemu lirskemu navduhu, ki seva iz zbirke, čeprav bo morala biti zato ocena precej stroga.

Osnovni vtis, ki sem ga dobil pri prebiranju Prošnje za jutri, je, da je večina pesni nekakšnega prilagoditvenega značaja, da je narokovalno verze bolj pesnikovo hojenje kot resnična ustvarjalna nujna. O tem nam govore že izrazna sredstva, ki spadajo že v klasični fond slovenske pesniške govorice. V današnji čas izven tak nespremenjen, stereotipni odnos do funkcije rime, ritma, melodije, metaforike in tematike kot nekaj nedozvojenega, nepristnega in dokazuje avtorjev kult do naše lirski tradicije, n. pr. naše moderne, Prešerna, Gregorčiča, Kosovelca. Tak odnos bremeni čista lirski občutja, ki so v dnu marsikatero pesmi, ali jih prav ti oblikovni kliseji odpirajo v patos, sentimentalnost ali celo v votel verbalizem. Preprosto uho bo tako cingljanje z besedami in po dobami za hip premotilo, a le za hip: brez prave in sproščene emocionalne napetosti, ki bi za seboj potegnila tudi verz in mu dala pesniški polet, taka pesem kmalu zblede. Nekajkrat pa se Albertu Miklavcu le posreči izraziti samega sebe. Takrat se mu besede napno v disonanci, v kontrastu ali celo paradoksu in zaživijo. Nekaj takih pesmi bi našli že v prvem motivnem ciklu o nara-

Tavam po gozdu
prek kraških poljan,
prek stih,
ožganih ograd,
in kričim,
kričim:
pomlad,
pomlad!

Tudi v drugem razdelku, ki zajema religiozne lirike, najdemo pesmi, ki prepričljivo govore o pesnikovem iskrenem doživljanju, in to vedno tedaj, kadar je ob čutje močnejše od apologetske, konfesionalne pripravnosti (Hvala ti, Gospod). Spoznanje. Božična noč in Pridiga za vse svete). Prav ta konfesionalna togost je zgleda drug zaviralni moment v njegovi poeziji. Zato so tudi pesmi iz zadnjih dveh razdelkov zvečine prigodniškega značaja, kar spet kaže, da je pri Albertu Miklavcu velikokrat misel pred čustvom, volja pred ustvarjalno strastjo.

Sploh manjkata pesniku le dve stvari, da bi razvil svoj ne dvomni lirski talent, smisel za plavski podob in besedno bogastvo - pogum in samozavest - tako pri izbiri motivike in izpovedne vsebine kot tudi pri oblikovanju, ubeseditvi. Njegova prva pesniška zbirka kaže teh dveh prvin še manj, kot bi jih našli v že 90 let starih Gregorčičevih pesnih.

Zbirko je s svojimi grafikami skladno opremil Marjan Kravos: njegova mladostna razčustovitost in nekoliko hotena figurativna preprostost se lepo ujema z besedili in kažeta na posluh in okus mladega avtorja.

Marko Kravos

PREJELI SMO

PLANINSKI VESTNIK. Glasilo Planinske zveze Slovenije. 1970. št. 4.
OBZORNIK 70. Mesčna ljudska revija. April 1970.
RIVISTA DI LETTERATURE MODERNE E COMPARETE. Edizioni Sansoni, Firenze. Dicembre 1969.

Ob pesniških tekstih, ki so v knjigi, sem pravzaprav v zadregi, kako naj k njim pristopim: kot k umetni poziciji ali kot k manj zahtevni, a prav tako pomembni »literaturi za ljudstvo«. Moje hodično zadrego opravičuje že avtorjevo omahovanje med tema dvema literarnima tipoma, ki sta danes med seboj skoraj nepre-

NA VELIKI RAZSTAVI V PORTOGRUARU

Najboljše stvaritve domačih in slov. grafičnih mojstrov

Lepa pobuda, ki jo je uresničilo majhno furlansko mestece

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Odnosi z vašimi kolegi ter z ljudmi, s katerimi imate poslovne zveze, se bodo nekoliko izboljšali. Kljub temu ne bo vse šlo gladko. Počutili se boste utrujene in to bo vplivalo na vaše delo. Tudi z ljubljenjo osebo nekaj ne bo prav. Posvetite kako uro počitku.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Vaši posegi bodo naleteli na čuden odmev. Tudi do sedanjih najboljših sodelavci ne bodo zadovoljni z vašim delom. Drugič pazite na takt. Razumeli boste reakcijo v krogu, na katerega ste čustveno vezani. Zdravje bo kar dobro, ne boste pa duševno razpoloženi.

DVOJCAK (od 21. 5. do 22. 6.) Vaša strokovnost in delovna vrnema bosia tokrat prišli do veljave. Sicer pa boste imeli tudi precej sreče, kar vam bo pomagalo pri nadaljnjih uspehih. Neka oseba se zanima za vas. Ne bi bilo napak, če bi se nekoliko razgledali. Glavobol.

RAK (od 22. 6. do 22. 7.) Zelo naporen tempo dela vas bo spravil iz ravnotežja. Hkrati pa boste mogli ugotoviti, da se je delo vendarle izplačalo. Tudi v družini ali v vašem krogu se bo čutilo novo razpoloženje, ki vam bo dalo novih moči in pobud. Omejite nekoliko pijačo.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Preden se lotite slehernega dela, popazite nekoliko na okolje. Z druge strani pa bodite bolj sistematični, da ne bo šlo kaj narobe. Potrebni ste razumevanja s strani ljubljenice osebe, vendar vas krivda ni na drugi strani. Nekoliko razvedrla vam ne bi škodovala.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Čeprav bi vam ne škodovalo nekoliko odmora, boste morali še bolj zavahati rokave in spraviti pod streho delo, ki ste ga začeli še pred mesecem. Dobili boste prijetno vest, morda pismo, ki vas bo razveselilo. Vsekakor bo nekaj novega. Nervozna v družini.

TEHNIKA (od 23. 9. do 23. 10.) Vaša zasluga bo, če bo vaš kolektiv ali če bodo vaši sodelavci opravili to, kar bi morali. Nekdo skuša priti z vami v stik in krije svoje posebne interese pod krinko čustev. Ne bi bilo napak, vasebno preveriti. Nerazpoloženi boste.

SKORPION (od 23. 10. do 22. 11.) Spuščate se v spore z ljudmi, ki jih jete jutri potrebovali. Tudi če bi imeli prav, bi svojih načrtov ne mogli izpeljati. Torej več razsodnosti. Več razsodnosti tudi v prvih čustvenih stikih, ki gredo preko dopustne meje. Z jetri nekaj ne bo prav.

STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) Za dešenj bo veliko, vendar bodo ta ostala le na ravnar denarja oziroma materialnega dobička. Duševno se boste slabo počutili. To bo vplivalo tudi na razpoloženje v družini, oziroma v vašem krogu in posledice bi znale biti hujše. Po mladanski prehlad je nevaren.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Možnost sodelovanja je precejšnja, manj pa je možnosti večjih dobičkov, ker bo konkurenca izredno napeta. Potruditi se bo treba in spriznati se z manjšim dobičkom. Nekdo v družini viha nos, pa ne polagajte temu veliko pozornosti. Odpoveste se žganim pijačam.

VDNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Veliko delate in tudi uspehi niso slabi. Vendar bi se dalo veliko več doseči, če bi se delo sistematično uredilo. S tem bi bili tudi manj nervozni in nerazpoloženi, kar logično vpliva na razpoloženje v družini in družbi. Počitek bi ne bil odveč.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Preveč ste zahtevni in to moti sodelavce. Uspehi so bolj zisiljeni kot produkt naporov. S tem pa ustvarjate napetost, ki ne vpliva pozitivno. Negativno vpliva vaša nervozna tudi na vaše okolje. Posledice so tu: pomirjevalna sredstva niso dovolj.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

Na avtomobilski ocenjevalni vožnji SGZ 25. in 26. aprila



Treba bo pokazati enciklopedično znanje

Prijave sprejema vsak dan urad SGZ v Trstu

Na svoj račun bo prišel tudi tisti, ki se kaj spozna na slovenski turizem. Tudi o avtomobilski vožnji kot taki bo treba nekaj vedeti. O marširanjem bodo svedeli odločile dobre oči, pa tudi spomin. Skratka, posadkam med potjo ne bo dolgčas.

Vse tekmovalce je prirejeno tako, da udeležencem ne bo treba nikjer stopiti iz vozila. V primeru dežja bodo lahko torej vsi prišli suhi na cilj, razen svedca, če se ne bodo od reševanju nalog preveč spotili.

Kot smo že poročali, se bo tekmovalci zaključili z družabnim večerom in luksuznim Golf hotelu na Bledu. Tam bodo udeleženci ostali na svečani večerji, kateri bo sledil ples in zabava ter razdelitev nagrad. Teh bo letos dosti, in to tako pokolov kot tudi bogatih praktičnih daril.

Za tekmovalce vlada veliko zanimanje, zlasti med udeleženci lanske AOV v Opatiji, ki je uspela res zelo dobro. Ker je na razpolago še nekaj prostih mest, se lahko prijavijo vsi, ki bi želeli nastopiti na AOV (ali pa se udeležiti danes bodo stopile na igrišče tri nove slovenske košarkarske ekipe, od katerih bosta dve zaposleni v prvenstvu dečkov, ena pa v prvenstvu "grini divisions"). Bor je morda edino društvo v Trstu, ki se je udeležilo košarkarskih mladinskih prvenstev te športne sezone.

V prvenstvu dečkov bo poleg Bora nastopili tudi Polet, kar kaže, da je openski naraščaj delaven.

OBCNI ZBOR ŠK KRAS

Športni krožek Kras iz zgoniške občine obvešča svoje člane in simpatizere, da bo 6. društveni redni občni zbor v četrtek, 9. aprila. Občni zbor bo v prostorih krožka v Zgoniku, začel pa se bo ob 20.30.

1. kolo (5. aprila)

Tricolore — Ts Basket

Bor — Libertas

tudi le družabnega večera) na se-dežu Slovenskega gospodarskega združenja v Trstu, Ul. F. Filzi št. 8, telefon 37-808, in sicer v uradnih urah. Tam bodo lahko izvedeli tudi za ostale podrobnosti v zvezi z AOV in družabnim večerom na Bledu.

Udeleženci z Gorškega se bodo lahko prijavili v Gorici pri Danilu Waltritschu, Ul. 24. maja št. 18/1, in sicer v uradnih urah. Organizatorji bodo sprejemali prijave le do 11. aprila.

SAH

SD BREG organizira jutri, 8. 4. 1970 s sodelovanjem restavracije »MARIO« iz Drage, ob 20.15 šahovski brizturnir v Dragi.

Nagrade:
— 1. mesto pokal restavracije »MARIO«.
— Najboljše društvo s prvimi 3 uvrstjenimi dobi plaketo.
— Najboljše uvrstjeni tekmovalci bodo nagajeni s ko-lajnami.

SNEŽNE RAZMERE

Velika planina	165 cm
Vogel	380 cm
Kranjska gora	80 cm
Zelenica - Ljubelj	280 cm
Lokve	45 cm
Livek	40 cm
Črni vrh nad Idrijo	50 cm

KOŠARKA

Začetek dveh prvenstev

Tri nove slovenske ekipe danes prvič na igrišču

Danes bodo stopile na igrišče tri nove slovenske košarkarske ekipe, od katerih bosta dve zaposleni v prvenstvu dečkov, ena pa v prvenstvu "grini divisions"). Bor je morda edino društvo v Trstu, ki se je udeležilo košarkarskih mladinskih prvenstev te športne sezone.

V prvenstvu dečkov bo poleg Bora nastopili tudi Polet, kar kaže, da je openski naraščaj delaven.

Sporod prvenstva »prima divisions«

1. kolo (5. aprila)

Tricolore — Ts Basket

Bor — Libertas

(ob 9. uri, Ul. della Valle)

Lloyd — Servolana

2. kolo (12. aprila)

Libertas — Lloyd

Tricolore — Bor

(ob 9. uri, v Miljah)

Ts Basket — Servolana

3. kolo (19. aprila)

Servolana — Libertas

Lloyd — Tricolore

Bor — Ts Basket

(ob 12.30, Ul. della Valle)

4. kolo (26. aprila)

Bor — Lloyd

(ob 9. uri, Ul. della Valle)

Tricolore — Servolana

Ts Basket — Libertas

5. kolo (3. maja)

Servolana — Bor

(ob 9. uri, v Skednju)

Libertas — Tricolore

Lloyd — Ts Basket

Prvenstvo dečkov

Košarkarska federacija je priredila to prvenstvo, da bi omogočila udeleževanje tudi najmlajšim košarkarjem, ki so zaključili naraščajsko prvenstvo (letnik 1956) in tistim, ki bodo prihodnje leto prvič igrali v naraščajskem prvenstvu letnik 1957.

Slovenska košarka bo prisotna z dvema moštvoma, in sicer z Borom ter s Poletom, ki sta v bistvu po močeh enakovredna (morda pa je Polet nekoliko boljše). Ne glede na dejstvo, kako se bosta našli ekipi uvrstili v tem prvenstvu, je pozitivno to, da naši fantje igrajo čim več in si tako pridobivajo nove in dragocene izkušnje.

Prireditelji so prvenstvo razdelili v dve skupini, in sicer:

SKUPINA A

CAM TS

Hannibal Tržič

Lloyd Adriatico TS

Polet Opčine

SPOROD TEKMOVANJ

1. kolo (5. aprila 1970)

CAM — Polet

(ob 11. uri, Ul. della Valle)

Hannibal — Lloyd

2. kolo (12. aprila 1970)

Lloyd — CAM

Polet — Hannibal

(ob 11. uri na Opčinah)

3. kolo (19. aprila 1970)

Hannibal — Cam

Polet — Lloyd

(ob 11. uri na Opčinah)

SKUPINA B

Pallacanestro Mivar

US Don Bosco

US Servolana

SZ Bor

1. kolo (5. aprila 1970)

Mivar — Bor

(ob 9. uri na Greti)

Don Bosco — Servolana

V medšolskem moškem odbojarskem prvenstvu

Slovenski licej naskakuje tudi letos najvišje mesto

Jutri bo v Trstu, v Ul. della Valle, prvi del finalnega turnirja

A ekipa slovenskega liceja iz Trsta si je priborila pravico do nastopa v finalnem delu medšolskega moškega odbojarskega prvenstva. Poleg slovenskih dijakov bosta v finalnem turnirju nastopili tudi šolski ekipi Petrarca in Da Vinci, ki sta se že uvrstili v ta del tekmovalja.

V kvalifikacijskem delu se je prva ekipa slovenskega liceja najprej pomerila s svojimi sosodi iz B ekipe, nato pa se s italijansko tehniško šolo IPSIA.

Licej A - Licej B 2:0
(15:2, 15:0)

V tej tekmi je bilo takoj opaziti, da je razlika v igri obeh ekip zelo velika. Srečanje zato ni bilo posebno zanimivo in o njem ni bil dosti povedati. Bil je to v bistvu samogovor preveč močnega, kateremu je srečanje služilo v bistvu kot dober trening. Toda poudariti moramo razveseljivo ugotovitev, da se je slovenska šola kljub temu, da ima precej manj dijakov, kot večina italijanskih šol, predstavitela na tem prvenstvu kar s dvema ekipama, kar priča o veliki privrženosti slovenskih dijakov odbojarskemu športu.

Licej A - IPSIA 2:0
(15:3, 15:2)

Drugo srečanje je bilo bolj napeto in borbeno, »belomodri« pa so se v njem pomerili z italijansko šolo IPSIA. Zaigrali so res dobro, igrjo so dobro gradili, napad in obramba pa sta delovala brezhibno. Slovenski fantje so že takoj po začetnih udarcih pokazali, da so v dobri formi in da jim zmagata zato nikakor ne bi smela uiti. Diktirali so hitro tempo igre, predstaviteli so tehnično zelo dobro odbojko. Čeprav so se skušali nasprotiti upirati z vsemi silami, jim v obeh setih skupaj ni uspelo zbrati več kot pet točk.

IPSIA - Licej B 2:0
(15:8, 15:7)

To srečanje je bilo zelo živahno in borbeno. Kljub temu je bilo pripravljenemu moštvu IPSIA uspelo premagati naše predstavnike z 2:0, čeprav ne brez težko.

Prvi del finalnega turnirja medšolskega moškega odbojarskega prvenstva bo jutri, v ponedeljek, 6. aprila ob 16.30, in sicer v telo-

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

vzdržuje s svojimi tovarno-potniškimi ladjami: redno linijo okoli sveta, redno linijo z zahodno Afriko ter tudi prevoze po vsem svetu z modernimi transportnimi ladjami od 8.000 do 18.000 ton nosilnosti.

Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja: »SPLOŠNA PLOVBA« — Piran, Županičeva ul. 24 in na naše agente po vsem svetu.

Telef: 341-22 Yu Plovba

341-23 Yu Plovba

Telegrami: Plovba Piran

Telefon: 73-470 do 73-477



PALACE HOTEL - PORTOROŽ TERME

80-LETNA TRADICIJA
Kvaliteta na visoki ravni. Cene izredno ugodne. Možnost rekreacije in razvedrila.

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

ODPRTO CELO LETO OB DELAVNIH IN PRAZNIH

Urtain: naslov prvaka in 18 milijonov lir



Španski Bask Jose Manuel Ibar Aspizua Urtain je postal novi idol evropskih ljubiteljev boksa. V Madridu je premagal s k. o. v sedmem krogu dosežanega evropskega prvaka težke kategorije Nemca Petra Weiland in je tako osvojil kontinentalni naslov. Orjaški Bask — po policiji je nosač karmenja — je Weiland zrušil že v 1., 2. in 3. krogu ter je tako potrdil, da dobiha Evropa v njem boksa izrednih kakosti. Čeprav se z boksom ukvarja šele 2 leti in je njegova tehnika še precej neizdelana pa je v doboju z Weilandom ovel vse pomisleke v njegove bodoče možnosti. Urtain — katerega trenera biš Benvenuti — je trener Caneu — zdaj ne skriva svojih ambicij in je že izjavil, da bo skušal osvojiti tudi naslov svetovnega prvaka.

Za to srečanje je vladalo v Madridu izredno zanimanje in organizatorji so zaslužili kar 108 milijonov lir. Urtain je prejel nagrado 18 milijonov, Weiland pa 20 milijonov lir.

Na sliki: Urtain se je pripravil za odlično srečanje z Weilandom predvsem tako, da je v gozdu drvaril in sekal dreve.

«Tako zvonijo pri fari, kadar umre revež...»

Lečevno početje se je začelo oprijemati ljudi. Godčeva harmonika se je spet zganila, iz nje pa je prišel en sam tenak, cincajoč glas, prav kakor če pri fari pozvanja z najmanjšim zvonom.

«Tako zvonijo, kadar umre nimanič...»

Ze so hoteli nekateri izbruhniti v glušče odobravanje, ko so oglašili klici: «Pst, pst!» Naslonjen na zid je godčev četršč gibal z instrumentom. Navzlic popolni tišini, ki je vladala po prostoru, niso slišali nobenega, tudi ne najslabotnejšega glasu iz harmonike.

«Tako bodo zvonili pa nam...»

Globoka tišina je zavladala po teh besedah; soldati so se najprej močje spogledali, besede pa dolgo nihče ni bil zmožen. Neverjetno, kako jih je ta čudna, neumestna igra zmotila, kako je za nesrečni Leč znal pričarati občutljivost nad ljudi. Možina se je prvi otresel zanižljivosti in skoraj s surovim glasom se je zadel na godca:

RAZVOJ SOCIALIZMA V JUGOSLAVIJI

(Nadaljevanje s 1. strani)

genca, njegov značaj, njegov odnos do dela, njegova poštenost. Pač pa so primarna merila ocenjevanja v tem ozračju, koliko kdo zasluži, kakšno hišo ali vikend ima ali si ga gradi, kje je bil na počitnicah in s kom, s kakšnim avtomobilom divja naokrog in temu podobno. Po teh merilih sodobnega malomeščanstva se duhovna podoba človeka in njegova vrednost ne merita po tem, kaj je v njem, pač pa po tem, kaj je pri njem. Ni torej važno to, kar je on sam, ampak je važno tisto, kar ima, kar je njegova last, s čimer razpolaga. To je torej bistvo te duhovne, idejne in moralne podobe »privatnika« v združenem delu in v socializmu.

In če bi se ozrli po pozitivnih prvinah sedanjega in prihodnjega dobe človeka, naše družbe in socializma na tej stopnji, bi na prvem mestu postavili svobodo duha. Še tako velik materialni napredek socializma, še tako dobra »politična« situacija ne bosta mogla privedi v najbolj skrite globine človeške osebnosti in osvoboditi človeka njegove odtujenosti, če ne bomo odprta široka prostranstva ustvarjalnemu in svobodnemu duhu, ustvarjalnemu in svobodnemu, seveda, za graditev novega sveta in novih družbenih odnosov, v katerih pravico do zmožnosti in uspešnosti. To velja za vse: za politika, ki naj uspešno v širokih prostorskih domajah in svetovnih dogajanjih; za umetnika, ki izpoveduje na svoj poseben način resnico o človeku, času in prostoru; za znanstvenika, ki v zagrizeno vztrajnost išče nove odkritja; za delavca, ki doživlja svojo socialno osvoboditev v samopopravljanju, s posebnim želenjem in zavzetostjo po vsestranskem napredku in razvoju svoje osebnosti. Ne gre več samo za reševanje klasičnih političnih odnosov; gre za nove kvalitete počlovečenja vsega našega snovanja in pehanja. Vsega tega pa ni in ne more biti brez strpnosti, brez spoštovanja in kulturnega odnosa do osebnosti in do njenih mnenj. Samo neodvisne in ustvarjalne osebnosti so lahko tudi do kraja prežete z globoko vero v človeka, v njegov napredek in v njegovo človečnost.

Med tiste temeljne kamne, na katerih gradimo našo duhovno hišo, je šteje tudi delo, odnos do dela, sposobnost in znanje za delovni napor. Ne samo materialni interes kot spodbuda za delo, pač pa tudi delovni položaj človeka, je ena temeljnih gonilnih sil tako duhovni in vsaj delovni napredek naše družbe. Ni dvoma, da se bodo s

danje družbene in politične značilnosti ljudi in merila njihovih vrednosti tudi v prihodnosti še spreminjale in razvijale v natančno isto smer, kot je bilo to zdaj. V času oboroženega boja in neposredno po njem so se vrednosti političnega in družbenega prepričanja v ožjem pomenu te besede ocenjevale predvsem po klasičnih političnih kriterijih. Kolikor bolj postaja naš socializem konkretna družbena stvarnost, kolikor bolj je osnovna alternativa za socializem ali proti njemu rešena (ne trdim in ne delam si utvar, da je pri nas že rešena za vsako-), toliko bolj klasična politična strankarska obeležja izgubljajo svojo vrednost. Namesto njih se razvija praksa samoupravnih družbenih odnosov, katere vrednost se meri z njenimi delovnimi rezultati.

Občutek socialne varnosti in solidarnosti je že zdaj in bo v prihodnosti še bolj moralno politična komponenta izrednega pomena. Ni naključje, da je ta občutek v nekem smislu v obdobju revolucionarnega oboroženega spopada in vojnega komunizma bil izredno razvit, čeprav seveda na zelo nizki materialni stopnji. Razume se, v drugačnih oblikah in v drugačnih razsežnostih ga bo morala v svoje družbene odnose vključiti tudi bogatejša in razvitejša socialistična družba. To kvaliteto bo treba razvijati tako v materialnem kakor tudi v moralnem pogledu. To je skorajda tisti položaj in sredstvo, s katerim se, seveda do določene meje, najlažje upiramo umiku in begu v privatizem in malomeščansko oziroma lastniško. Kolikor bolj bomo sproščali trg, kolikor večji bo manevrski prostor takih vrednosti, kolikor večja bosta neizbežna diferenciacija in selekcija na podlagi znanja in sposobnosti, toliko bolj bo v vsakem pogledu pomenben obseg in vpliv socialne varnosti in solidarnosti med delovnimi ljudmi. Razumljivo je, da smo zlasti v prvem obdobju reforme posvetili več pozornosti prvemu kot drugemu pojavu tega enotnega dialektičnega procesa. Zato zdaj tu ali tam v teh odnosih že nastaja prazen prostor, v katerega silijo ljudje in sil, ki ni nujno, da so zaskrbljeni za usodo ogroženih, ampak so jim lahko tudi samo sredstvo in povod za uveljavljanje neke politike. Celo sodobna kapitalistična družba, zlasti v razvitejših državah, je v zadnjih desetih letih napravila marsikaj v tej smeri. To področje je skorajda glavna oblika njene socializacije. In če je tako, potem moramo biti mi še toliko bolj občutljivi do tega vprašanja in imeti pred seboj jasno začrtno pot, ne glede na naše trenutne materialne zmogljivosti in možnosti.

ŠOLARJI!

Veliko nagradno akcijo zbiranja odpadnega papirja v Sloveniji, od 1. aprila do 31. maja, organizira

PODJETJE dinos

skupaj z KB in ZPMS

Pionirji! Vključite se v akcijo in tekmuje za najboljša mesta. Poleg visokih odkupnih cen vas čakajo še denarne in praktične nagrade.

Pri zbiranju papirja ne pozabite na varčevanje!

PROFESSIONAL

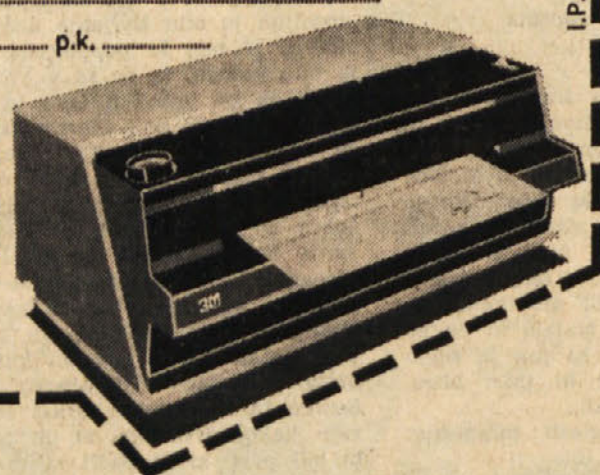
aparati za fotokopije na suho
za samih 78.000 lir!
(za 15 dni na brezplačno poskušnjo)

S Professional naredite takoj, brez kislin in praškov in na zelo enostaven način popolne fotokopije pisem, dokumentov, knjig, risb. Pošljite ta odrezek ali pa se osebno ogledate na označenem naslovu: dobili boste napravo Professional na 15-dnevno poskušnjo z ustreznim zavojem papirja v dar.

Zelim dobiti na 15-dnevno brezplačno in brezobvezno poskušnjo napravo Professional skupno z zavojem papirja.

Ime _____
Ul. _____
Mesto _____ p.k. _____

3M
3M Minnesota Italia
TRST
Via Milano 11
tel. 68111-29614



KONCESIONAR
ZA TRST, VIDEM, GORICO, PORDENONE
BAZZANELLA - UL. MILANO, 11 - TRST - TEL. 29.614

IZ TRŽAŠKE KRONIKE

Z VČERAJSNJE RAZPRAVE PRI ISDEE

Bolgari so pripravljene povečati tranzit skozi Trst

V zameno pa zahtevajo večje ugodnosti in nižje tarife - Izvajanja dr. Varbanove - Zaključeno zasedanje o zunanjih trgovini NR Bolgarije

Tržaška knjigarna priredila v slovenskem učiteljskem razstavo slovenske knjige

Ob mednarodnem dnevu otroške in mladinske literature je Tržaška knjigarna 3. aprila na pobudo slovenskega učiteljskega »Anton Martin Slomšek« pripravila na tem zavodu razstavo slovenske knjige.

Tržaška knjigarna nadaljuje tako svoje poslanstvo med slovenskimi dijaki. V prihodnjih dneh bo Tržaška knjigarna obiskala s to razstavo še ostale slovenske višje in srednje šole.

Uspela stavka uslužbencev avtobusnih podjetij

Včeraj je bila ves dan stavka uslužbencev zasebnih avtobusnih podjetij. Ti uslužbenci se že dolgo časa bojujejo za sklenitev nove delovne pogodbe in so tudi za velično nočne premike stališki dva dni. Ker niso dosegli zadovoljstva, so bili prisiljeni v stavko. Zaradi stavke so bili prizadeti vsi okolici, ki hodijo v mesto.

SMRTNA NESREČA NA CESTI PROTI RIBIŠKEMU NASELJU

Težka cev prebila kabino in stisnila šoferja ob volan

Nad 12 m dolgo in približno 220 stotov težko cev bi morali položiti v morje za nov vodovod

Delavci, ki so zaposleni pri polaganju cevi za podzemni vodovod so imeli včeraj črni dan. V jutranjih urah, vsaj tako se govori na delovišču pri Štivanu, si je neki delavec zlomil nogo, polpodne pa je delavec istega podjetja Giambattista Brun iz Andreja pri Pordenonu postal žrtev prometne nesreče. Delavec je namreč stekel iz Kocmanove gostilne v trenutku ko je privozil s fiamom 500 Andrea Prednani iz Piranske ulice v Trst, ki ni utegnil zavreti in je Bruna podrl na tla. Ponesrečenca so odpeljali v tržaško bolnišnico, kjer so ga zaradi raznih ran in odrgnin pridržali s prognozo okrevanja v 7 dneh.

Najbolj presunljiva nesreča pa se je pripetila nekaj ur kasneje, približno ob 16.30 do letnemu šoferju Mariu Maseratiju iz Rotofreno pri Piacenzi, S. Nicolò, Ul. Emilia 284. Maserati, ki je zaposlen pri podjetju Montubi, bi moral s posebnim priklopičem znamke »Magirus-

Deutz« zapeljati ogromno in težko cev — dolga je bila nad 12 m, težka pa nad 225 stotov — v ribiško naselje, kjer urejujejo podmorski vodovod. Zaradi položne ceste je težko vozilo pridobilo na hitrosti, kar je šoferja morda presenetilo. Da bi jo zmanjšal je pritisnil na zavore, kar je bilo zanj usodno. Težka cev, ki je položena na posebnih podstavkih, kot kaže ni bila pritrjena, in je sunkovito zdrsnila naprej, predrla šoferja kabini in Maseratija stisnila ob volan. Mož je bil zaradi hudih lobjanskih poškodb in zmečkanega prsnega koša v trenutku mrtev.

Pokojnika so potegnili iz kabine šele ko so z žerjavom podjetja, ki urejuje podmorski vodovod, odstranili ogromno cev in so ga kasneje, ko je cestna policija, ki je v pripravi na poveljnika polk. Gallia, zaključila preiskavo, s privolenjem na mestnika državnega tožila dr. Brenčija odpravili v mrtvašnico tržaške bolnišnice.

UGRABITEV ZAHODNONEMŠKEGA DIPLOMATA V GVATEMALI

Še vedno v teku pogajanja za osvoboditev von Spretija

Posebni poslanik Hopper v gvatemalski republiki

CIUDAD DEL GUATEMALA, 4. — Kaj se bo pripetilo zahodnonemškemu poslaniku v Gvatemali družu Karlu von Spretiju v prihodnjih urah, se še ne ve. Gotovo je, da so ugrabitelji odložili rok za izročitev poslanika, ki je zapadel ob 22. uri po srednjeevropskem času.

Možnost, da pride v Gvatemali do usmrtitve zahodnonemškega poslanika Karla von Spretija je povzročila v Zvezi republik Nemčiji veliko vznemirjenje. Nemška vlada je takoj sklenila, da pošlje v južnoameriško republiko svojega posebnega poslanika, ki bi se moral pogovarjati z gvatemalskimi oblastmi o možnosti osvoboditve svojega diplo-

matu. Wilhelm Hopper, posebni poslanik Zveze nemške republike, je dopotoval v Gvatemalo včeraj zvečer. Danes se je sestel s predsednikom Juliom C. Montenegrom.

Stališči obeh vlad, se pravi gvatemalske in zahodnonemške, sta si popolnoma različni. Gvatemalska vlada zavrača zahtevo ugrabiteljev, ki zahtevajo osvoboditev 25 političnih zapornikov in odkupnino v znesku 700.000 dolarjev, ker jo smatra za čisto notranjo zadevo gvatemalske republike. V tej zvezi pripominja, da so bili priporniki že obsojeni od rednih sodišč, ali pa so jim bili že izročeni na sojenje.

Te okoliščine narekujejo vladi, da se ne mešava v sodniške zadeve, kar izrecno prepoveduje državna ustava. Popolnoma drugačno pa je mnenje nemških pravnikov. Ti pravijo, da je v konkretnem primeru treba upoštevati določila mednarodnega prava. Po teh določilih je dolžnost vsake vlade, da poskrbi za varnost tujih poslanstev. To pomeni, da je treba upoštevati predvsem določila mednarodnega prava in da imajo ustava določila neke države samo podrejeno pomembnost.

Ce bi hoteli opisati v tekočem jeziku napredna stališča obeh strank, bi lahko ugotovili naslednje: 1. gvatemalska republika skuša slediti zgledu Argentine ter dokončno napraviti konec ugrabitvam tujih diplomatov. Pri tem je treba upoštevati dejstvo, da gre v konkretnem primeru za zahodnonemškega diplomata in ne predstavnika ZDA. Zahodnonemška vlada pa trdi, da je treba predvsem zagotoviti varnost in nedotakljivost diplomatskih predstavnikov.

Pogajanja med vladi in drugimi predstavniki ter organizacijo FAR so se baje vedno v teku. Poslanik von Spreti je poslal svojevo mislo pismo v katerem trdi, da je zdrav. Časopisne agencije so sporočile tudi, da je skoraj gotovo, da so ugrabitelji poskrbeli za zdravniško pomoč ugrabljenemu poslaniku. Kot je znano, von Spreti boela na svetu ter se mora stalno zdraviti s posebnimi zdravili. Časnikarji so celo sporočili, da so opazili pred dnevi več ljudi, ki so kupili v raznih lekarnah posebna zdravila.

LJUBLJANA, 4. — Zaradi davšnje trčenja dveh tovornih vlakov na železniški postaji v Zalogu, je bil promet na progi Ljubljana - Zidani most - Zagreb usmerjen po dolenski progi čez Trebnje in Sevnico. Do trčenja je prišlo ob 3.25 zjutraj, ko je tovorni vlak štev. 548 iz Maribora zavozil mimo zapornega signala in naletel na tovorni vlak štev. 49, ki so ga sestavljali na postaji. Pri trčenju so bili poškodovani električni lokomotiva in dva vagona tovornega vlaka štev. 49. Lažje poškodbe je dobil neki železniški uslužbenec.

ŠPORT

ODBOJKA

V ŽENSKI B LIGI

Zopet veliko presenečenje. Zarja premagala ekipo Bora

Tako razburljivo in velikih presenečenj polnega prvenstva kot je letošnje, pri nas v ženski B ligi še nismo videli. Po povsem nepričakovanem porazu Brega v tekmi s Sokolom, po težavi in tesni zmagi ekipe AGI v Padovi in po nekaterih drugih presenetljivih delnih rezultatih, je sinoči počila »bomba« na stadionu »I. maja« v Trstu, kjer je Bora, po zadnjih zelo uspešnih nastopih, podlegel zadnji z lestvice, Zarji. Potek te tekme je bil skoraj klasičen: močnejša ekipa (Bor) je v prvih dveh setih igrala tako, kot zna in je svojo premoč uveljavila brez težav, zlasti v prvem nizu. Nato pa so »plavi« začele svoje nasprotice delno podočevati, delno pa so »Borovke«, ki niso mogle v tej tekmi ničesar izgubiti, prisilile močnejše, zmagale so borbeno in požrtvovalno ter tako odščitile svojim nasprotnicam niz. Ta uspeh jim je dal dovolj moči za osvojitve še enega seta, borovke se je nato lotilo živčevost in tako se je zgodilo to, kar ni nihče pričakoval: »plave« so igrišče zapustile premagane.

Čeprav je bil izid zadnjih treh nizov izredno tesen, pa je bila zmaga Bazovk zaslužena: poleg tega

pa se je zdaj položaj na republiške zopet nekoliko zapletel. Kol, ki se je po dveh nepričakovanih zmagah čutil s štirimi točkami prednosti pred zadnjeveršarjem Zarjo, je povsem varnega, ima le še dve točki naskoka, tako je bitka za izpad, oz. rešitev, pet odprta.

Izid tekme je bil naslednji: ZARJA — BOR 3:2 (5:15, 15:13, 15:13, 15:13)

SMUČANJE

TUX-LANERSBACH, 4. — Avstrijka Annemarie Pröll in Italijan stav Thöni sta zmagala v velični mednarodno nagrado rolske. V moški konkurenci je tal tudi Roland Thöni, ki se je stil na 4. mesto.

Na Kaninu so danes opravili vožnjo veleslalom. Ker so odstopni vsi najboljši specialisti alpskih disciplin, se je na tem mestu uvrstil Švicar Marco F. Prireditve se je udeležilo 62 čarjev iz Italije, Francije, Šv. Jugoslavije, Avstrije in Zah. N. čije.

ŠAH

V ORGANIZACIJI ŠD BRE

Štiriindvajset šahistov na turnirju v Dragi

Jutri bo ob 20.15 turnir za pokal »Restavracije Mario« v Dragi. Turnirja se bo udeležilo 24 šahistov raznih društev. Prireditelji so razdelili tekmovalce v osemčlanske skupine. Prva dva od vsake skupine gresta v finale. Zmagovalec turnirja bo nagrajen z že omenjenim pokalom, ki ga je poleg ostalih nagrad dal na razpolago lastnik restavracije. Društvo, ki bo zbralo v izločilnih skupinah največ točk s tremi šahisti, bo nagrajeno s plaketo.

Zrebo je določil sledeče skupine: 1. skupina — modra barva 1. Joško Lukeš (Cankar) 2. Franc Jugočič (Polet) 3. Marčelo Čuk (Primorec) 4. Danilo Jeraj (Breg) 5. Gorazd Kureš (Breg) 6. Marino Pečenik (Breg) 7. Savino Sencin (Breg) 8. Lucijan Šturman (Breg)

2. skupina — rdeča barva 1. Bruno Jankovič (Breg) 2. Milan Pahor (Cankar) 3. Anton Sosič (Polet) 4. Silvano Čuk (Primorec) 5. Anton Maar (Breg) 6. Fabio Kureš (Breg) 7. Karlo Grčič (Zarja) 8. Livijo Pregarc (Breg)

3. skupina — zelena barva 1. Ivan Hrovatin (Polet) 2. Uroš Koren (Cankar) 3. Rino Kureš (Breg) 4. Anton Čefuta (Breg) 5. Jože Prašelj (Breg) 6. Branko Svetina (Breg) 7. Mitko Krizmančič (Zarja) 8. Peter Štrajn (Breg)

Prireditelji prosijo udeležence, naj se zberejo v restavraciji ob 20.15 ZBOJČ

BEOGRAD, 4. — V mednarodnem šahovskem dvojboju med Sovjetsko zvezo in ostalim svetom v Beogradu so več partij prekinili. Trenutno stanje srečanja je 18:16 v korist Sovjetov.

NAMIZNI TENIS

NA EVROPSKEM PRVENSTVU

Jugoslavija druga

MOSKVA, 4. — Na evropskem namiznoteniskem prvenstvu je v moških ekipnih srečanjih v finalu švedska premagala Jugoslavijo s tesnim izidom 5:4.

Končna lestvica: 1. Švedska 2. Jugoslavija 3. Sovjetska zveza.

Pri ženskah je zmagala Sovjetska zveza pred ČSSR in Anglijo. Jugoslavija je bila šele enajsta.

PLAVANJE

Nov evropski rekord

KECSKEMET, 4. — Na nekem plavalnem mitingu je 17-letna Madžarka Andreja Gyarmaty postavila nov evropski plavalni rekord na progi 200 metrov hrbno s časom 2'27". Dosedajni kontinentalni rekord sta držali Francozinji Christine Caron in Benedicte Duprez s časom 2'27".

TENIS

SAN JUAN (Portorico), 4. — Američan McManus, Riechey, Cra-

BOKS

ZUERICH, 4. — Italijan Ez-

Domáci šport

DANES

Nedelja, 5. aprila 1970

ODBOJKA

Moška D liga

10.30 v Vidmu

CSI — Kras

10.30 v Trstu, stadion »I. maja«

Bor B — Olimpija

Ženska B liga

10.30 v Dolini

Breg — FARI Padova

10.30 v Gorici

AGI — Sokol

Ženska C liga

08.30 v Trstu, stadion »I. maja«

Bor B — Corridoni

KOŠARKA

Moška D liga

11.00 v Benetkah

Dienai — Bor

Prvenstvo 1. divizione

09.00 v Trstu, Ul. della Val-

Bor — Libertas

Prvenstvo dečkov

09.00 v Trstu, Greta

Mivar — Bor

11.00 v Trstu, Ul. della Val-

CAM — Polet

NOGOMET

Naračajniško prvenstvo

10.30 na Padričah

Gaja — Breg

12.45 v Trstu, Sv. Alojzij

Esperia — Union

10.30 v Krližu

Vesna — CGS

14.00 v Trstu, Sv. Alojzij

Libertas — Primorje

JUTRI

Ponedeljek, 6. aprila 1970

ODBOJKA

Medišolsko prvenstvo (moški)

16.30 v Trstu, Ul. della Val-

Slov. licej — Da Vinci

Slov. licej — Petrarca

ŠAH

Turnir za pokal Mario

21.15 v Dragi

UREDNIŠTVO: TRST - UL. MONTECCHI 6, I., TELEFON 93-808 in 94-638 - Poštni predaj 559 - PODRUŽNICA: GORICA: Ulica 24 Maggio 1/1, Telefon 33-82 - UPRAVA: TRST - UL. SV. FRANČIŠKA št. 20 - Telefon 37-338, 95-829 - NARUČNINA: mesečna 480 lir - vnaprej, letna 2.700 lir, polletna 1.350 lir, celoletna 2.700 lir, letna naročnina za inozemstvo 15.500 lir, SFRJ posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starb dinarjev), mesečno 10 din (1000 starb dinarjev) letno 100 din (10.000 starb dinarjev) - Poštni tekoči račun. Založnik: tržaškega tiska Trst 11-5374 - Za SFRJ: ADIT, DZS, Ljubljana, Stari trg 3/1, telefon 22-207, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani - 501 33-270/1 - OGLASI: Cena oglasov: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150 finančno-upravni 250, ostalnih 150. Trst - 50 lir beseda - Oglasi za tržaško in gorisko pokrajino se naročajo pri upravi. - Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana«. - Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO - Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska Trst